

WE PLEDGE  
allegiance to the  
Flag of the United  
States of America and to  
the Republic for  
which it stands. One Nation,  
under God, indivisible,  
with liberty and justice to all.

# KURYER POLSKI

ORGAN LUDU POLSKIEGO NA WYCHODZSTWIE

No. 197 (10c)

Milwaukee, Wis., Piątek, 21 Sierpnia (August 21) 1959

ROK (VOL.) 71

DAILY EXCEPT SUNDAY  
KURYER POLSKI  
America's Oldest and Leading Polish Daily  
Founded in 1886 by Michael Kruscha  
536 West Juneau Avenue  
Telephone Broadway 6-1873  
Milwaukee 3, Wisconsin  
Our 71 Anniversary

## Unie Zbiórka Fundusze Dla Stalowników

### POLSKA OBAWIA SIĘ ROZMÓW "WIELKIEJ DWÓJKI"

PRAGNĘŁABY, ABY POZOSTAŁ "STATUS QUO"

WARSZAWA, Polska. — Mimo smutnego stanu społeczeństwa, w Polsce przeważa pragnienie, by wynikiem spotkania Chruszczewa z Eisenho-

werem był "status quo", wraz z podziałem Niemiec i podziałem Berlina.  
Z punktu widzenia tak społeczeństwa, jak nie oficjalnie wyrażających poglądy członków rządu warszawskiego, na razie lepsze dla Polski jest dalsze pozostawienie Niemiec Zachodnich w NATO (Pakcie Atlantycznym), gdyż wyklucza to ich porozumienie z Sowietami — kosztem Polski.

Spółeczeństwo polskie doskonale zdaje sobie sprawę, że siła militarna Niemiec zachodnich nie jest dziś groźna. W razie porozumienia ich jednak z Kremlem, widoki na utrzymanie obecnych granic zachodnich Polski byłyby minimalne.

Kompartia w Polsce zdaje sobie też sprawę z tego, że zasadniczym celem Kremla jest skomunizowanie całych Niemiec, gdyż w ślad za tym poszłoby skomunizowanie całej Europy. Za to zaś Sowiety zapłaciłyby granicami Polski.

Na ten temat wypowiedział niedawno trzeźwy sąd jeden z dyplomatów neutralnego państwa w Warszawie, a zdanie jego kursuje teraz po całej Polsce. Powiedział on: "Gdyby Rosjanie mogli porozumieć się z Niemcami, i to nawet niekoniecznie w sprawie całkowitego ich skomunizowania, w jednej chwili zapłaciliby interesami Polski. Zrobili tak za czasów Stalina i tak samo zrobiliby za czasów premiera Chruszczewa".

Tego rodzaju obawy są powodem, że od pradawnych czasów pełni rozmachu i romantyzmu Polacy stali się dziś czynnikiem konserwatywnym, stawiającym tamę rozpędowi polityki Kremla.

Dla Polaków jest oczywiste, że odrębny pokój Sowietów z Niemcami, który poszedłby w parze z przekazaniem Niemcom wschodnim kontroli nad drogami dostaw do Berlina, musiałby skończyć się silniejszym zaciśnięciem pętli na Polsce, tym bardziej, że władca Niemiec wschodnich, Walter Ulbricht, jest wciąż fanatycznym wyznawcą Stalina i jego metod.

### CHRUSZCZEW NIE ODWIEDZI CHICAGO

WASHINGTON, D. C. — Departament Stanu ujawnił, że Nikita Chruszczew skreślił Chicago z listy miast, które odwiedzi w czasie swej wizyty w Stanach Zjednoczonych od 15 do 27 września. Nie podano powodów, dlaczego Chicago popadło w taką "niełaszkę" szefa światowego komunizmu.

Chruszczew odwiedzi następujące miasta: Washington, New York, San Francisco, Los Angeles, Pittsburgh i Des Moines.

Do Des Moines Chruszczew wstąpi tylko dlatego, bo przyjął zaproszenie farmera Rosewella Garsta z Coon Rapids, który chce Nikicie pokazać jak w Ameryce uprawia się kukurydzę.

### NOWE EGZEKUCJE NA WĘGIERSKICH PATRIOTACH

WIENIEN, Austria. — Z Budapesztu nadeszły nieoficjalne informacje, że sąd apelacyjny zatwierdził poprzedni wyrok śmierci na 8 węgierskich patriotach, którzy uczestniczyli w węgierskim powstaniu jesienią 1956. Wszystkie wyroki zostały wykonane.

Decyzję komunistycznego sądu apelacyjnego tłumaczy się tym, że nie chciał on dopuścić, aby sprawy 8 patriotów mogły być objęte amnestią, jaka ma być ogłoszona 20 sierpnia z racji reżymowego święta.

Podobnie, jak w innych krajach europejskich nowe to "święto narodowe" ustanowione zostało na pamiątkę objęcia władzy na Węgrzech przez komunistów.

### TRAGICZNY ZGON KS. ADAMA KOPROWSKIEGO

ZASŁUŻONY PROBOSZCZ DETROICKI OFIARĄ  
KATASTROFY SAMOCHODOWEJ

DETROIT, Mich. — Ks. Adam Koprowski, proboszcz parafii Najświętszego Serca NMP, przy Russell i Canfield, w Detroit, zmarł w szpitalu Receiving, po wypadku samochodowym, któremu uległ w Dearborn.

Zgon nastąpił po operacji pękniętej śledziony. Ostatnich sakramentów umierającemu udzielił kapłan szpitala Receiving, ks. Leonard Zak.

Ks. Adam Koprowski, który przed paru miesiącami pochwalał swą matkę staruszkę, liczył lat 59.

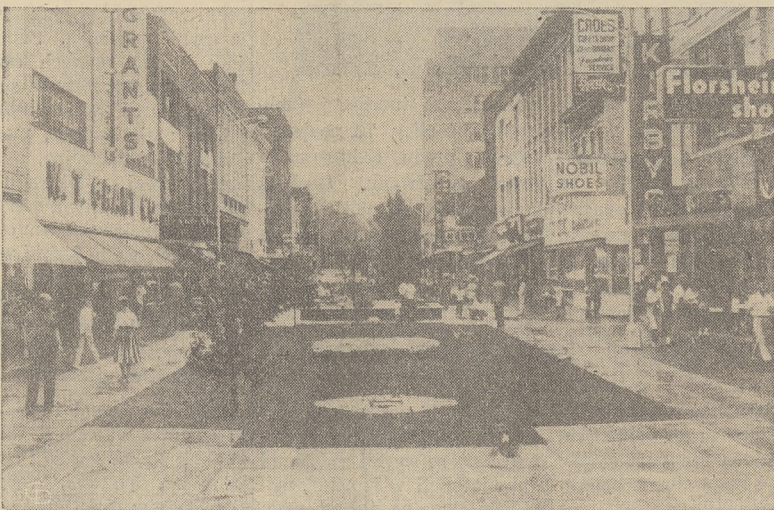
Według danych policji w Dearborn, których udzielił inspektor Mark Accenmacher, wypadek miał miejsce przy skrzyżowaniu Miller Road i Michigan ave. Policjant Alexander MacPhee i sierżant John Karavas pośpieszyli na miejsce

wypadku, gdzie znaleźli nieprzytomnego ks. Koprowskiego w rozbitym samochodzie.

Ks. Koprowski — jak przypuszcza policja — musiał doznać jakiegoś ataku, bo nie był w stanie zatrzymać się na sygnale czerwonego światła na skrzyżowaniu ulic. Zderzył się on z innym samochodem — którego kierowca Teodor Markowski i jego żona Mildred, nie odnieśli żadnych obrażeń.

Ambulans straży ogniowej w Dearborn przewiózł ks. Koprowskiego do szpitala Receiving, gdzie w pierwszym rzędzie stwierdzono obrażenia wewnętrzne i wylew krwi tak poważny, że musiano natychmiast zastosować transfuzję krwi, zanim przystąpiono do operacji, po której wkrótce zakończył życie.

Główna Ulica Handlowa w Kalamazoo, Michigan



Celem zachęcenia mieszkańców miasta Kalamazoo do robienia zakupów w śródmieściu, została wybudowana atrakcyjna aleja handlowa rozciągająca się na przestrzeni dwóch bloków. Chodniki tej alei są wykładane różnokolorowymi taflami cementu, znajdują się również trawniki, przepiękne kwiaty, drzewa i baseny opatrzone reflektorami. Znajduje się tam również park w którym umieszczone są różne sprzęty rozrywkowe dla dzieci, oraz scena przeznaczona na występy i pokazy móci.

### Z KRAJU I ZE ŚWIATA

#### CZECHY PROTESTUJĄ PRZEKRACZANIU GRANICY

WIENIEN, Austria. — Komunistyczna Czechosłowacja zaprottestowała w rządzie U.S., przeciw rzekomemu przekraczaniu jej granic przez amerykańskich obywateli. W przyszłości przekraczający je będą "ponosili za to konsekwencje", jak zapowiedziało radio w Pradze.

#### TAJEMNICZE ZAGINIĘCIE DOLARÓW

LIBERTY, N. Y. — \$142,000, wysłanych gotówką z Sullivan County National Bank do Federal Reserve Bank w New Yorku, zaginęły w tajemniczych okolicznościach. Śledztwo idzie w kierunku zarówno kradzieży na poczcie, jak też mylnego doręczenia przesyłki.

#### CHRYSLER PRODUKUJE MAŁE AUTA

DETROIT, Mich. — Kompania Chrysler ujawniła, że grupa około 200 inżynierów pracuje w tajemnicy od 13 miesięcy nad wynalezieniem

modelu małego auta. Auto to będzie miało nazwę "Valiant". Ostateczne plany będą ocenione przez specjalną komisję, na której czele stoi prezes korporacji L. L. Colbert. Ten nowy model ma — zdaniem jednego z inżynierów-planistów — zadziwić konkurentów i zachwycić amerykańskich kierowców.

#### NIEZNANA CHOROBA TROPICALNA W KANADZIE

FARNHAM, Kanada. — Nieznana dotychczas w północnej Ameryce tropikalna choroba Loa-Loa pojawiła się tu u pięciu osób. Doktorzy obawiają się, że może ona przybrać rozmiar epidemii. Pierwsze jej objawy przypominają grypę, a później pojawia się ogólne osłabienie idące w parze z obrzmieniem stóp i nóg. Prawdopodobnie przybyła ona do Kanady z owadami.

#### KSIĄDZ STYGMATYK ODPRAWIŁ MSZĘ ŚW.

SAN GIOVANNI-ROTONDO, Włochy. — Znany w Włoszech ksiądz ze stigmatami, kapucyn Pio, po raz pierwszy

od szeregu miesięcy odprawił Mszę św. Chorował on od maja i lekarze nie przepowiadali mu powrotu do zdrowia. Nie jest jednak prawdopodobne, by ks. Pio mógł słuchać spowiedzi. Był on tak znany ze swych spowiedzi, że stale kilkaset osób zapisywanych było do jego konfesjonau.

#### SPONSOR PARTII DEM. WYCOFAŁ SIĘ

LOS ANGELES, Cal. — Konwencja demokratów w Los Angeles znalazła się pod znakiem zapytania, ponieważ główny jej sponsor, przemysławiec naftowy Pauley wycofał swą subwencję \$350,000. Mayor Los Angeles sądzi jednak, że znajdują się inni sponsorzy.

#### PREZYDENT PODPISAŁ BIL. OBRONY

WASHINGTON, D. C. — Prezydent Eisenhower podpisał uchwałę Kongresu, upoważniającą do wydania \$39,228,239,000 na cele obrony wojskowej. Z tej sumy przeznaczona jest 35 milionów dolarów na budowę drugiego atomowego lotniskowca. Ustawa zapewnia fundusze na utrzymanie amerykańskich sił zbrojnych w liczbie 2,545,000 ludzi.

#### KUBA NIE WPUŚCI NA SWÓJ TEREN KOMISJI OAS

SANTIAGO, Chile. — Raul Castro, dowódca sił zbrojnych Kuby i brat premiera Fidel Castro, zagroził zniszczeniem wyników konferencji w Santiago oświadczając, że kraj ten nie dopuści na swój teren żadnej pokojowej komisji między-amerykańskiej.

Utworzenie takiej komisji uchwalili konferencja OAS, żeby badać wciąż ponawiające się inwazje państw karabskich. Komisja ta odbyła już pierwsze posiedzenie pod przewodnictwem Johna Drier, ambasadora U.S. do OAS.

Raul Castro przybył tu onegdaj wieczorem z Limy, stolicy Peru, ze swym oświadczeniem, i rozbił wszelkie nadzieje na jakąkolwiek wartość realną uchwał konferencji OAS. w Santiago.

Niemniej wyrażał się on bardzo dodatnio o wynikach tej konferencji.

### AFL-CIO ZOBOWIĄZAŁY SIĘ POMÓC STRAJKU- JACYM ROBOTNIKOM

UNIE OSKARŻAJĄ PRZEMYSŁ STALOWY  
O "WIELKI SPISEK"

UNITY HOUSE, Pa. — Unie AFL-CIO zobowiązały się we czwartek okazać całkowitą moralną, finansową i organizacyjną pomoc strajkującym pół miliona stalownikom. Przepuszczalnie, po raz pierwszy w historii Stanów Zjednoczonych, federacja pracy zaofiarowała się okazać tyle pomocy jednej unii, która wyszła na strajk.

Oprócz tego, James R. Hoffa, prezes unii kierowców ciężarówek (Teamsters), unia którego została wyłączona z AFL-CIO, zobowiązał się dać stu procentową pomoc robotnikom stalowni.

Władze wykonawcze AFL-CIO jednomyślnie zatwierdziły rezolucję występującą przeciwko, jak nazwali, "wielkiej konspiracji" zarządzającej zamknięcie wielkich stalowni, wytwarzających 85 procent ogólnej produkcji stali w kraju.

Postanowiono zarządzić zbiórkę na fundusz Zjednoczonych Stalowników (United Steel Workers), oprócz tego nalegać na prezydenta Eisenhowera, aby zaważwał on do Białego Domu przedstawicieli wielkiego przemysłu stalowego i unii dla przeprowadzenia negocjacji, które umożliwiłyby zakończenie pięcioletniego strajku.

Postanowiono wystosować apel do wszystkich członków unijnych, aby w dniu święta Pracy, przypadającego 7-go września — wykazali swoją solidarność ze strajkującymi stalownikami.

Ponadto uchwalono zaważać czołowych oficjalistów AFL-CIO na specjalne zwołanie w dniu 18 września do San Francisco, na drugi dzień odbywającej się tam konwencji.

Federacja pracy oznajmiła, iż uważa strajk stalowników za walkę świata pracy, ponieważ pracodawcy zorganizowali się, aby przeciwstawić się udzieleniu podwyżki plac.

Rezolucja nie określiła ściśle żadnej specjalnej metody zbiórki funduszy na rzecz stalowników, lecz została podana propozycja, która jest obec-

nie brana pod uwagę, aby zwrócić się do 13,5 miliona członków AFL-CIO o opodatkowanie się w wysokości jednego centa dziennie na rzecz funduszu strajkujących. To dałoby prawie cztery miliony dolarów miesięcznie.

### OBRAZY W SPRAWIE BEZPIECZEŃSTWA PRACY

WASHINGTON, D. C. — Jak pisał Sekretarz Pracy, Mitchell, w dniach 1—3 marca odbędzie się zwołana przez prezydenta Eisenhowera konferencja w sprawie bezpieczeństwa pracy. Weźmie w niej udział ponad 3,000 przedstawicieli przemysłu, pracy, rządu, szkolnictwa i ubezpieczeń.

Choć obecnie ilość wypadków jest najniższa od 25 lat, w ubiegłym roku było 13,300 wypadków śmierci i 1,800,000 obrażeń. Dokonująca się rewolucja przemysłowa niewątpliwie zwiększa ryzyko pracy — stwarzając nowe jej rodzaje lub gruntownie modyfikując dotychczasowe sposoby pracy.

### NIE WOLNO STAĆ NA ULICACH W ANGLII

LONDYN, Anglia. — Louis Goldberg, 53-letni emigrant z Polski, został ukarany w sądzie grzywną \$8.40 lub 2 tygodniami aresztu za to, że stał na ulicy niedaleko swego domu i nie usłuchał rozkazu policjanta, który kazał mu "pójść dalej".

Louis Goldberg, który apelował od wyroku, bronił się tym, że "ma prawo stać koło domu dla zaczerpnienia świeżego powietrza. Sąd jednak orzekł, że — według prawa — ulice są do chodzenia, a nie do stania".

Sędzia o tyle okazał się względnym, że dał Goldbergowi parę tygodni do namysłu.

### BUNT TYBETAŃCZYKÓW PRZECIW TERROROWI KOMUNISTÓW

LAMA PANZEN OBRÓCIŁ SIĘ PRZECIWI  
CZERWONYM CHINOM

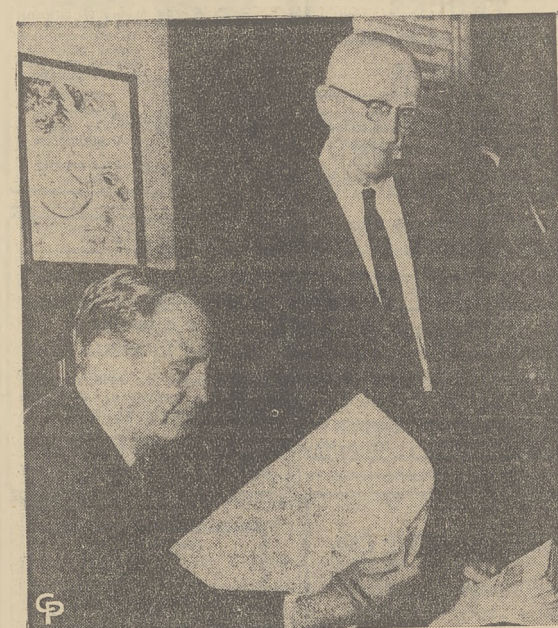
KALKUTA, Indie. — Dzięki terror komunistów chińskich w kierunku stłumienia buddyzmu w Tybecie wstrząsnął mianowanym przez Pekin lamą Panzenem i obrócił go przeciwko swym czerwonym władcom — mówią otrzymane raporty w Kalkucie.

Według otrzymanych tu raportów, Panzen, który zajął miejsce uszłego niedawno z kraju lamy Dalai przed krwawym terrorem komunistycznym, skryzlował w sobie opór, nie mogąc dłużej znieść jak komuniści chińscy masakrują mnichów buddyjskich i plądrują, bezczeszczą świątynie i czczone przez ludność tybetańską zabytki religijne.

Nadeszła wiadomość, iż czerwoni okupanci chińscy trzymają Panzena w domowym areszcie w Lhasa, stołecznym mieście Tybetu, a ojciec jego ma być skarżony przez komunistyczne władze o "zdradę Chińskiej Republiki Ludowej".

Otrzymane wiadomości opiewają, że doradcy Panzena, a szczególnie jego ojciec, ostrzegali go, że jeśli buddyzm będzie zduszony w Tybecie przez czerwonych zaborców w chińskich, to on będzie za to odpowiedzialny przed narodem. Napływające do Indii wieści mówią, że Panzena wstecz zwrot rozpałił ponownie ducha rebelii w Tybecie przeciwko komunistom chińskim i ożywił tam nadzieję otrzymania pomocy ze strony Indii przeciwko Pekinowi.

### Wręczenie Petycji Gubernatorowi Faubus



Prezes Rady Obywatelskiej w stanie Arkansas, wręcza gubernatorowi Orval E. Faubus petycję podpisaną przez 1,200 członków w okręgu szkolnego Dollarway z Pine Bluff, Ark., z prośbą o zlikwidowa-

nie nielegalnego zarządzenia sądu federalnego, wzywając jednocześnie Faubusa, aby upełnomocnił się do podpisania petycji wszystkich sił znajdujących się pod jego komendą w uśmierzeniu trwających zaburzeń rasowych.



# JESTEM EMIGRANTEM...

Ze Wspomnień Wiktora Zwolińskiego, Świątnego Poety, Stałe Teraz Zamieszkującego w Chicago

(Ciąg dalszy)

Na dworcu kolejowym nowy kłopot: nie chcą przyjąć moich tobołków na baraż. Niedopowiednio zapakowane. Z trudem wepchnąłem im dwie sztuki, trzecią zaś, najcięższą, zawierającą książkę, albumy i linne szpagaty, musiałem zabrać z sobą, jako bagaż ręczny. Odjął był on mi kulę u nogi. Zostałem go na razie w przeciwności, a sam upewniwszy się, że mam pociąg dopiero za sześć godzin, wypuściłem się na miasto.

II

Cóż może powiedzieć mały człowiek dopiero co wylupły przez fale morską na skrawek łągi tego olbrzymiego kontynentu rozpięzającego dwa oceany? Co może dostrzec taki człowieczek w tym potężnym kraju, będącym dziś białą gospodarczą światła?...

Odpieł mi nie z miejsca widok olbrzymich reklam, straszących wystaw sklepowych, ogólny rozgardział uliczny samoochodzący jak górskie potoki i piętrzących się jak zatory na czerwonych światłach przy skrzyżowaniach ulic. Przyjechalem z kraju nawiększość zmotoryzowanego, ale takiej ilości samochołów nie zdarzyło mi się widzieć na ulicach. Przygłodził mnie do ziemi cień olbrzymich drapaczy chmur. Tłum ludzki wylądował u ich podnóżaj jak termity u stóp olbrzymich kopców...

Tak, to Ameryka... Magiczne, urzekające USA, królestwo dolara, synonim bogactwa i dobrobytu, rząd milionerów i gangsterów, firmament gwiazd filmowych, wyzwolony geniusz postępu technicznego, twierdza niewzruszona zagrożonego w świecie ładu społecznego, Arka, nadzieja zalewanego czerwonym potopem ludzkości, azylum przeludowanej i poniewieranej godności ludzkiej: Ameryka, Ameryka, Ameryka...

Próbując otrząsnąć się z natłoku wrażeń, wydobyc się spod ciężaru olbrzymich cieni drapaczy chmur, uwolnić się od tłumu, nadać nogom własny kierunek. Skrecając z jednej ulicy w drugą w nadziei złapania głębszego oddechu, co mi się wreszcie udaje. Idę i myślę: jaki jest sens stwarzania takiego olbrzymiego mrowiska ludzkiego? Jaka uzasadniona potrzeba każe tym ludziom piąć się w górę drapaczami chmur? Chyba nie ekonomia terenu? Wszak Stany Zjednoczone to obszar od Atlantyku po Pacyfik, w porównaniu z Europą — słabo zaludniony, posiadający jeszcze obszary bezludne, dziczyne. Cóż więc oznaczają te nowoczesne piramidy? Jestże to snobistyczna chęć wywyższenia się ponad inne narody? Nowoczesna wieża Babel?

Światoburczy rozped czy prometeuszowski zryw? Bunt przeciw omnipotencji Stwórcy czy emanacja Jego boskiej twórczej potęgi?

Powoli uświadamiam sobie, że to odrzwanie się człowieka od ziemi, ten ped ku gwiazdom jest właściwością natury ludzkiej, jest jej pasją. "Duch wciency rewolucjonista" — jak go nazwał Słowacki — nie pozwala człowiekowi na spokojne pelzanie po ziemi, pasja poznania porwya go do szalonych przedsięwzięć, chciałby zarżnąć w każdy zakątek wszechświata. Mickiewicz w "Odzie do młodości" nawoływał do wyważenia z posiad naszego gnieb. W najwyższym zaś unięsieniu twórczym w wielkiej improwizacji wołał:

Potrzeba mi lotu!  
Wylecę z planet i gwiazd kowłotrota,

Tam dojdę gdzie graniczą Stwórca i Natura!  
Mickiewicz szukał we wszechświecie źródła Prabytu, Stworzyciela Świata, aby wyprosić od Niego iskierkę geniuszu twórczego na pożytek ucięmionego narodu, bowiem chciał swój naród uszczęśliwić, chciał nim cały świat zadziwić.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Krytyczne Uwagi o Amer. Wystawie w Moskwie

WASHINGTON, D. C. — Bawigwa w US. grupa dziennikarzy sowieckich podzieliła się na konferencje prasowe w Washingtonie swymy wrażeniami z amerykańskiej wystawy w Moskwie. Wrażenia te wypadły nader krytyczne.

I tak jeden z dziennikarzy, Aleksander Czakawajski, stwierdził, że wystawa nie była, w tym względzie, zwierciedłem amerykańskiego stylu życia. Zamiasz pokazać, jak wyrasta się twórcy geniusz amerykańskiego narodu, polozycja główny nacisk na dobra konsumpcyjne. Tak, jakby Amerykanie byli najbardziej dumni ze swego

## Skutki Braku Elektryczności w New Yorku



Miasto New York zostało dotknięte najgorszym w historii brakiem prądu elektrycznego, spowodowanego na skutek trwających opalów. Na zdjęciu policjant perswaduje mieszkańcom miasta, że nie będą mogli korzystać z transportacji tunelowej (subway) przy ulicy 72, ponieważ dopływ prądu elektrycznego został przerwany. Obsługa transportowa po obydwu stronach parku Central została przerwana w ciągu kilku godzin.

## Kongres Żydów Apeluje Do Sovietów

SZTOKHOLM, Szwecja. — Obradujący tu od dziesięciu dni Światowy Kongres Żydów zakończył sesję silnym apelem do Unii Sowieckiej.

Przyjęta brawami rezolucja wzywa Kremł, aby Żydom, których jest w Sovietach przeszło 2,000,000, "dał możność zbiorowego wyrażania się w religii i w kulturze" i "kontaktów z żydowskimi grupami za granicą".

"Apeluujemy również, aby rząd sowiecki pozwolił na wyjazd Żydom, którzy pragną połączyć się ze swymi rodzinami i przyjaciółmi w Izraelu", mówi uchwalona na plenum rezolucja.

Na poprzednich zjazdach Światowego Kongresu Żydów drastyczna ta sprawa była czysto przemilczana. Teraz obradujący podjęli ją, gdyż jak informują prywatnie, niemożność przybycia delegacji z Sovietów wywołała powszechne oburzenie.

Oburzenie to było tym większe, że Kremł oficjalnie obiecał, iż pozwoli na przyjazd takiej delegacji. Żydzi sami jednak dali znać, że "lich udział w Kongresie byłby niewłaściwy, gdyż jest to organizacja polityczna".

Amerykańska delegacja była za ostrą formą rezolucji. Rezolucja przez nią proponowana miała stwierdzić, że dochoowanie życia Żydom w Sovietach grozi "całkowite zniszczenie" na skutek "prześladowań i utrudnień, jakich nie stosuje się do żadnej innej wiary".

Delegaci jednak poparli stanowisko przewodniczącego kongresu, dra Nahuma Goldmana, który za względności politycznych był za łagodniejszą formą rezolucji.

STEFAN KIEDRZYŃSKI

# POŻAR

POWIEŚĆ

(Ciąg Dalszy)

Milczeli oboje. W ciszy nocy slychał było tylko miarowe cykanie zegara.

— Alicjo — rzekł po chwili, tłumiąc drżące wahanie głosu, który z trudem przekisał się przez szaliną warst. — Każdy z nich w życiu tak, jak uważa, iż czynić powinien. Sumienie jest stróżem naszych czynów i sumienie jest naszym sędzią. Kiedy przed wojną mówiał mi, że mnie kochasz, mogłem zaimać się na wojnę, skoro stać z twej miłości i ożenić się z tobą. Byłaś mi narzeczoną. Ja jednak kochałem ciebie, ale kochałem i tę, której winienem życie. Dwie gwiazdy prowadziły mnie w posród ciemności tych lat, które oddałem ojczyźnie. Były to dwie miłości, Miłość do ciebie i do Niel.

Głos mu drgnął i pękł, jak nacignięta struna. Gordon chwycił się za gardło i cisnął je mocno palcami, wpijając paznokcie w ciasto.

Ból wrócił mu równowagę. Drżący głos stepił się w spłotowy dźwięk, który wibrował w ciszy pokoju jak dzwon.

— Alicjo! — ja nie przyrzadłem tutaj po nagrodę. Ty w swej piękności znalazłaś świat swoich uczuć. Ten pokój i ten pałac stał się szczęściem twej duszy, ty zaś niewolnicą bez troski. Dajisaj nie rozumiesz nic z tego, co tworzy życie pełne zbrodni i występku. Nie wiesz, że wojna odarła człowieka z tych brwi fałszywych, którymi malowała go cywilizacja. Wśród dzikich zwierząt, chciwych krwi, stoisz w majestacie bezbroni nosisi, dumna z tej postki, którą ci odno zamiast serca. Ja nie przyszedłem do ciebie po nagrodę. Za głód i śmierć, za nędzę i krwaw, ja poprzez miliony wrogów dostalem się tutaj, aby stanąć na straży twego życia!

Ja — twój narzeczony prawny, w obliczu Boga, w którego nauczyłem się wierzyć!

— Lecz dzisiaj tak nie jest — rzekła Alicja lekko marszcząc brwi. — Głębym nie wiem jak bardzo zmuszala się do miłości — nie kocham ciebie! To musisz uszanować.

— Jako fatalizm — dokończył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że jest znakome — istnieje to, co trwa wiecznie. Tem wiecznym, niemiernielnym piękniem jest Miłość. Ale nie

czył Gordon. — To, co się nazywa miłością — nie jest z tego świata! Kazał nie moce nie, wymagać nie mam prawa. Może się tylko potęgnać.

Opuscił głowę na pierś, błędny wzrokiem wodząc po przyziemnym, różowym, światłowym dywanie sypialni.

Alicja oparta o biurko, patrzyła na niego z pozna lekko przynurzonego powiek.

— Musisz zrozumieć jeszcze i to — rzekła po chwili łosennie — że po losem surowym, który nas rozdzielił, odbierając mi miłość, którą przedtem czułam, istnieją jeszcze inne względy. Młodość nie liczy, miłość nie rachuje. Ale to życie, które, jak mówisz, jest dla mnie niezrozumiałe ma powody sędzić nieznane.

— Sądzić? — powtórzył Gordon z uśmiechem gorzki. — Nie sądzić, ale rachować. Człowiek nie sądzi życie, lecz sumienie. Życie rachuje, oddając człowiekowi w rękę udział jego krewki, by spisywał zyski i korzyści, a liczył podwójnie, jak szynkarz, okradający gości. Ponad tem wszystkim tak niedziednym, że





W rubryce tej niech lud polski śmiało, wypowiedziane wszystkie, co jest myśli, słyszy i widzi. Co go boli i cieszy i oburza nawet swe tydzie. Nadajcie korespondencje muszą być treścią i krytyką. Ze to niech ich będzie jak najwięcej. Napisane muszą być w tonie poważnym i nie mogą służyć do załatwiania technicznych uwagach porachunków, lub do zdyktowania osobistych korzyści. Krytyka musi być rzeczowa i sprawiedliwa. Redakcja wie biorąc śladem odpowiedzialności za wyrażone w "Wolnym Słowie" opinie, jednak rezerwy sobie prawo wzmiankowania wszelkich korekt i niepoprawnych słów, lub odmówienia opublikowania danych korespondentów. Wszystkie korespondencje muszą być podpisane pełnym nazwiskiem z podaniem adresu.

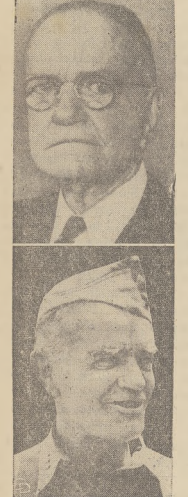
Szanowna Redakcjo!

Kilka tygodni temu przeczytałem w Kuryerze, że pan Wiktor Wojciechowski, jak sam pisze — długoletni czytelnik naszego dziennika w którym ustawicznie drukuje swoje listy korespondencji — ofiarował na Fundację Kosciuszko-wską tysiąc dolarów. Należę mu się za to uznanie, lecz nie mogę oprzeć się że w gnębiczej mnie myśli — dlaczego pan Wojciechowski pomógł zupełnie Kuryerowi Polskiemu, który jak wszystkie inne pisma polskie — znajduje się w trudnym położeniu finansowym. Czyżby nie było pięknie, aby

Sen. Dodd Krytykuje Oświadczenie Nixona w Rosji

WASHINGTON, D. C. — Senator Thomas Dodd, demokrat z Connecticut, atakując całkiem otwarcie z dużą odwagą wizytę Chrushczewa w Stanach Zjednoczonych, powiedział znów, że ta wizyta będzie miała skutki wielkiej militarnej klęski.

Zgon Admirała Floty



Admiral Floty William (Bulby) Halsey zmarł w Long Island, N. Y., licząc lat 76. Zdjęcie górne zostało zrobione w ostatnich czasach, doine pochodzi z okresu II Wojny Światowej, w której zdobył sobie sławę jako komandor Trzeciej Floty U.S. na Pacyfiku.

Advertisement for 'RUPTURE-EASER' and 'PISZCZĘK'S PHARMACY'. Includes text: 'makes life worth living FOR MEN, WOMEN, CHILDREN', 'No Fitting Required', '\$4.95', '3100 S. 131a Ulica', 'Nor. W. Oklahoma Avenue', 'Milwaukee 15, Wis.'.

Artystka Unikająca Fotografów



Marilyn Monroe, której zdjęcia ostatnio nie ukazują się w czasopiśmie, wygląda zmuszona występem teatralnym w Centrali Sztuki w Bostonie. Jej mąż Arthur Miller daje znaki fotografom, aby odešli nie napastując jej osoby.

Syngman Rhee Oponuje — Wymianie Wizyt

SEOUL, Południowa Korea. — Prezydent Syngman Rhee powiedział, że Południowa Korea nie jest w stanie zrozumieć w jaki sposób mogłyby przystąpić do wymiany wizyt szefów rządów Stanów Zjednoczonych i Związku Sowieckiego, pomimo zdecydowanej odmowy komunistów wyrażenia się dążenia do oparanowania wszelkiej władzy i uzarnienia wolnych narodów.

OPONUJE ZWYŻCĘ APROCENTOWANIA BONDÓW

WASHINGTON, D. C. — Izbowy Komitet Środków i Sposobów odrzucił żądanie prezydenta Eisenhowera, aby podwyższyć skalę oprocentowania bondów rządowych. Uchwala tego Komitetu uważa na jest za poważną porażkę Prezydenta, który wraz z Sekretarzem Skarbu Robertem B. Anderson twierdzi, że dla ułatwienia amortyzacji długów państwowych koniecznie trzeba płacić większy procent od bondów rządowych.

NOWA VICTORY HALL

4665 E. Grande Avenue, Cudahy, Wis. Z pomieszczeniem na 1,500 osób do wynajęcia na wszelkie okazje, jak: wesela, przyjęcia, rocznice, przyjęcia, zebraania, "show-ware", wystawy, od soboty do niedzieli. Prywatnie do ogłoszenia za soba a opłacie \$10.00 na dzień w sali. Dostrzeżenie miejsce do parkowania. Tel. SH. 4-2250

4% Bieżąca Rata Dywidendy 4% na waszych kontach oszczędnościowych w przyjacielskiej

Mitchell St. Savings & Loan Assn.

1605 W. Mitchell Ulica Tel. Mitchell 5-5862 Wszystkie Konta Zabezpieczone do \$10,000.00 Przystępne Raty na Pożyczki na Morgeczce RUD. J. TALSKY, Sekretarz

70 anti-tumurowych lekarstw jest bezwartościowych

Okolo 70 mieszanek które wykazują anti-tumurową czynność szekazania zwierząt są obecnie bezwartościowe co się tyczy ludzi. To jest rezultatem, jak powiedział Dr. Carl G. Baker, asystent dyrektora w Krajowej Instytucji na leczenie raka, w krajowym programie w którym okolo 40,000 chemicznych materiałów rocznie zostało usuniętych z czynności anti-tumurowych.

33% — Jeden z trzech pacjentów na raka jest dziś wyleczony w porównaniu do jednego na 10 pacjentów okolo 30 lat temu, jak orzekł. Ulepszenia w leczeniu raka przewyższyły w oczekiwaniu jak powiedział Dr. Baker 40 seniorów z Wyższej Szkoły, którzy zwyciężyli 18ty naukowy talent dociekań sponsorowany przez Westinghouse.

M. T. MACKOWSKI PHARMACY

1519 W. Lincoln Avenue Mitchell 5-0770

Rzym Żąda Ukrócenia Akcji Partii Komunistycznych

RZYM, Włochy. — Premier Włoch Segni zamierza porużyć w swojej rozmowie z prezydentem Eisenhowerem sprawę ukrócenia aktywności partii komunistycznych w wolnym świecie.

Zdaniem polityków włoskich sprawa ta powinna znaleźć się na porządku dziennym rządu jakie w polowie września prezydent ma rozpocząć z Chrushczewem. Rząd włoski jest zdania, że podstawowym warunkiem stabilizacji stosunków międzynarodowych jest wycofanie się Moskwy z przywództwa w międzynarodowym

ruchu komunistycznym. W tej chwili partie komunistyczne na Zachodzie są wykonawcami dyrektury Moskwy. Jeżeli Chrushczew zjawia się w Waszyngtonie ze szczerymi intencjami, to musi w pierwszym rzędzie zrezygnować z ustawicznego penetrowania w wewnętrzne sprawy innych krajów.

Aczkolwiek politycy włoscy nie wiele sobie obiecują po takiej interwencji, to jednak uważają, że sprawa musi być poruszona w czasie wizyty Chrushczewa.

Włoskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych Przenosi Sie Do Nowej Siedziby

RZYM, Włochy. — Pałac Chigi przestaje być siedzibą ministerstwa spraw zagranicznych. Ministerstwo przenosi się do nowego gigantycznego gmachu o 2,074 pokojach, położonych pólzonym na prawym brzegu Tybra, niedaleko od terenów przyszłej olimpiady światowej.

Do Palazzo Chigi wprowadzi się prezydium rady ministrów, która znajduje się w pałacu Vittoriale. Zmiana ta dokonana ku wielkiemu niezadowoleniu włoskich dyplomatów, spowodowana była rozrzeniem ministerstwa, które zmuszone było wyznaczyć bura dla niektórych swoich wydziałów w prywatnych domach. Ponieważ prezydium rady ministrów miało ten sam problem, dokonano przesiedlenia pomimo oporów.

Pałazo Chigi był wybudowany w szesnastym wieku jako siedziba rodziny, której imię nosi. Niedawno zmarły sędziwy książę Chigi był wielkim mistrzem Zakonu Maltańskiego. Od 1923 roku pałac mieści ministerstwo spraw zagranicznych.

OPERACJE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, TORZY OGŁASZAJĄ SIĘ KURYERZE POLSKIM

DR. L. A. NOWAK DENTYSTA 1700 S. 14ta nar. W. Mitchell UI

Advertisement for 'ZIENNIK APTEKA' (Daily Drug Store) with contact information: ROMAN J. DZIENNIK, 1850 W. FOREST HOME AVE., N. W. BECHER ULICY, Lekarstwowa na: Karzeł, ból głowy, szlagcnek, stolec, zwierząt, Witaminy, PERYTYM - KREM - INSCULIN, Wypielanie i lekarstwa na Stawach Zjednoczonych i do Polski. Prezentacje recepty lekarzom, choroby w ośmiu językach, doświadczenia, Gas, electric, telephone, four general bills, Money Order, Bring your FILMS here.



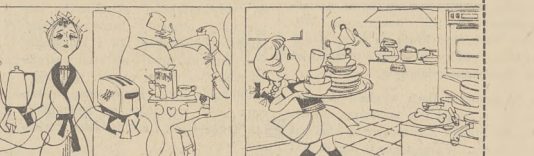
20-letnia Linda Bector, z Brooklynu, N. Y., pisząc list w parku Bryant, przy 90 stopniach temperatury i niezwykle wysokiej wilgotności, nie wiele myśląc o sposobie ochłodzenia się znużyła nogi do wody w publicznej fontannie.

Zewnętrznie zastosowane witaminy w naszej specjalnej KADOW'S VITAMIN A-D-F GOJĄCEJ MASCI

Moga wzmocnić normalny gojący proces na — Wysypkę pieluszkową irytującą wysrzy. Popalenia, oparzenia. Ciężkie rany, słabo gojące się rany. Irytujące uszkodzenia owadów. Na suchą skórę Eczema. Acne, Occupational Dermatitis zewnętrznie — spowodowane brakiem witamin. Zapytajcie się o KADOW'S VITAMIN A-D-F Gojącej Masei. Specjalnie przygotowane przez farmaceutę Bernarda Dalszera. Cena \$1.50 za Maly Stok. \$2.75 za Wielki Stok. Przesz. Poścież 25c extra.

KADOW'S DRUG STORE 1950 W. Mitchell Ulica Milwaukee 4, Wisconsin

Zycie może być nieznośnem w kuchniach które nie są planowane przez kobiety dla kobiety



How to start this day and every day wrong. No place to put the breakfast appliances and no place to plug them in either. (not planned by women for women)

Tomorrow's shopping list: "Replace broken dishes." But who can blame a little housemaker who can't find one convenient inch of counter space to stock the dirty dishes? (not planned by women for women)



Never, never, never should a kitchen be so poorly planned that hot utensils have to be carried across a traffic lane to put them down. This is an invitation to disaster. (not planned by women for women)



Wonderful practice for an acrobat, but a never-ending frustration for the housemaker... no counter space next to her refrigerator, and a wrong-way opening door at that! (not planned by women for women)



Zycie może być przyjemnem w kuchniach planowanych przez kobiety dla kobiety

... Korzystajcie z Naszej Bezpłatnej Usługi w Planowaniu Kuchni

Nasza BEZPŁATNA usługa planowania kuchni wylapanowała dosownie tysiące takowych dla właścicieli domów, budowniczych i architektów — kuchnie planowane przez kobiety dla kobiety. Dajcie nam sposobność do wykazania wam co możemy zrobić. Nie ponosicie żadnego zobowiązania. Czy to budujecie nowy dom, lub odnawiacie, przekonacie się że opłaci wam się, nasza pomoc przez ekspertów — naszej usługi w planowaniu kuchni. Odpowiednio planowana kuchnia daje większą wartość waszemu domowi.

Tel. do nas... Zapytajcie się o "KITCHEN PLANNING SERVICE"... Uczyście to dzisiaj!

Advertisement for 'WISCONSIN ELECTRIC POWER COMPANY' with text: 'THE MODERN HOME IS ALL-ELECTRIC', 'FOR CONVENIENCE, CLEANLINESS, ECONOMY, BEAUTY AND SAFETY'.



KURJER POLSKI
Wydawany Codziennie Oprócz Niedzieli
SPOLKE WYDAWCZYKA KURJERA

KURJER POLSKI
Dzielnicy Wykonawcza
KURJER PUBLISHING COMPANY

PRENUMERATA
Wiesciowe Wydanie
Przeznaczone Tylko dla Milwaukee i Okolicy

Wydanie Perzane
W STANACH ZJED. W KANADZIE

MAIL EDITOR
IN THE UNITED STATES
IN CANADA

TELEFONY
Dzielnicy Wykonawcza
Wydawnictwo

NASZ Kraj, w awych stosunkach
z innymi państwami, aby zawsze
miał słusznosc, ale czy na slusznosc
czy nie, jest to Nasz Kraj.

W Samoobronie Przed
Importem z Zagranicy

Rynek amerykański jest zalwany
różnymi artykułami importowanymi
z zagranicy, które coraz bardziej są
pożądane i kupowane przez amery-
kańskich konsumentów.

Wzrastający coraz bardziej i szyb-
iej import artykułów fabrycznych
produkowanych w Europie i innych
częściach świata zagraża amerykan-
skiemu robotnikowi.

Kongresman Dorn wyłożył przemówie-
nie z związku z masowym importem
do Stanów Zjednoczonych stali z
zagranicy.

Prócz importu stali wzrasta w
szybkim tempie import młotek, osz-
cędnych samochodów marek zagra-
nicznych.

W podobnie szybkim tempie wzra-
sta import narzędzi mechanicznych,
falanin, ceramiki, wyrobów szklanych,
chemikalii i wielu, wielu innych ar-
tykułów.

Importy te stanowią wielką konkure-
ncję dla krajowej produkcji przemy-
słowej, gdyż niejednokrotnie są zna-
cznie tańsze i lepszej jakości.

Importy te stanowią wielką konkure-
ncję dla krajowej produkcji przemy-
słowej, gdyż niejednokrotnie są zna-
cznie tańsze i lepszej jakości.

I tym samym stanowią dużą konkuren-
cję dla przemysłu krajowego.
Unie robotnicze sądzą, że zdołają
rozwiązać problem niskich cen impor-
towanych towarów przez przeprowadze-
nie kampanii w krajach zagranicznych
w celu zwiększenia plac robotniczych.

Najlepszym zabezpieczeniem robotni-
ka amerykańskiego przed obieraniem
mu pracy na skutek sprowadzania
artykułów zagranicznych — jest
zwiększenie taryfy celnej na te arty-
kuły.

SLAVIC AND EAST-
EUROPEAN STUDIES

Może wydawać się zjawiskiem nie-
codziennym rozwój studiów słowiań-
skich na kontynencie amerykańskim, a
zwłaszcza w Kanadzie.

Już w ósmym roku swego istnie-
nia Instytut ten rozpoczął działalność
wydawniczą. Wiosną r. 1956 z inicja-
tywą prof. T. F. Domaradzkiego, dy-
rektora Centrum Studiów Słowiań-
skich, ukazał się pierwszy Zeszyt dwu-
językowy — francuskiego i angiel-
skiego — Kwartalnika Naukowego, po-
święconego z gładniomni słowiań-
skim.

Periód ten ilustruje dobre wy-
niki pracy badawczej z dziedziny róż-
norodnych dyscyplin słowiańskich i
informuje zarazem czytelników kana-
dyjskich i amerykańskich oraz z in-
nych kontynentów o odległym dla nich
świecie Słowian.

Artykuły i sprawozdania, zawarte
w trzech pierwszych — wcale okaza-
nych tomach — dotyczą przede wszy-
stkim zagadnień literackich, historycz-
nych i cywilizacyjnych. Prace history-
czne wiążą się z różnymi okresami
działania narodów słowiańskich od
najdawniejszych do współczesnych.

Szczególne bogato przedstawia się
zakres piśmiennictwa w odniesieniu
do "współczesności" słowiańskiej, za-
wierający elementy zarówno ekono-
miczno-socjologiczne jak i kulturalne.
Specjalnie znaczącą są studia socjolo-
giczne, z uwagi na ich wagność i
aktualność. Spora liczba prac poświę-
conych jest zagadnieniom komunizmu
tak w Rosji jak i całym bloku sowiec-
kim.

Ciekawy przyczynek wnoszą prace
z dziedziny socjologii i kultury grup
słowiańskich na emigracji, rozwijające
aspekt zmienności zarówno językowej
jak i kulturalno-obyczajowej grup
słowiańskich na obczyźnie.

W piśmie reprezentowanym jest
również dział recenzyjny i bibliogra-
ficzny, omawiający nowości wydawnic-
ze, dotyczące zagadnień słowiań-
skich jakoteż dział sprawozdawczy,
zajmujący się działalnością poszcze-
gólnych Towarzystw Słowiańskich
na kontynencie amerykańskim.

Gdy chodzi o "Polonica", to należy
zauważyć, iż w całokształcie zaga-
dnień słowiańskich, zagadnienia pol-
skie szczególnie silnie wyupukają się.
Uczenie stuletniej rocznicy śmierci
Adama Mickiewicza znalazło żywy
odźwięk na łamach "Slavic and East-
European Studies" w artykułach prof.
T. E. Domaradzkiego p.t. "Les Slaves
et l'Occident (Słowianie i Zachód)" i
prof. O. Haleckiego — "Mickiewicz's
Lasting Greatness (Trwała wielkość
Mickiewicza)", które zainicjowały szere-
gi imprez kulturalnych, zarówno w
środkowiskach polskich jak i kanady-
jskich (francuskich i angielskich), po-
święconych uczczeniu pamięci Mickie-
wicza.

Szczególny opis uroczystości Mickie-
wiczowskich w Kanadzie zawiera
artykuł prof. P. A. Radwalskiego p.t.
"Le Centenaire de la Mickiewicz (Stu-
letnia rocznica śmierci Mickiewicza)".
W dalszych zeszytach periodyku wi-
dniego artykuł o Mickiewiczu pióra
prof. L. Folkierskiego p.t. "Un grand
Européen (Wielki Europejczyk)" i prof.
J. Merseadau z Michigan — "Influence

of J. Fenimore (Cooper) on A. Mickie-
wicz (Wpływ J. Fenimore (Cooper)
na A. Mickiewicza)".

Osobie drugiego Wieszcza poświę-
coną jest praca ks. K. Kantaka z Bay-
ruthu p.t. "La transfiguration de Slo-
wacki (Przeobrażenie Słowackiego)".
Oryginalny przyczynek z dziedziny
prac o Norwidge swoim ciekawie stu-
dium prof. T. F. Domaradzkiego p.t.
"Le catholicisme de Norwid (Kato-
licyzm Norwida)".

Nadto spotyka się w periodyku szere-
g prac zarówno o Polsce dawnej jak
i współczesnej z dziedziny socjologii,
prawa i ekonomii.

Najwym wyrazem zainteresowania się
kulturą polską, są zamieszczone w pe-
riodyku artykuły pisarzy niepoli-
skich. Tak na przykład badacz amerykański
rozważa na jego łamach zagadnienia
związane z filologią polską, to onowu
poeta narodowości czeskiej wnosi swo-
iste element do studium na temat
wpływu romantyzmu polskiego na inne
narodowości i t.d.

Reasumując, należy stwierdzić na-
der bogatą skalę wydawnictwa "Slavic
and East-European Studies", jakoteż
skrupulatność i staranność w selekcji
artykułów; odzwierciedlają one nie
tylko kulturę poszczególnych narodów
słowiańskich, ale i szerzą jednocześ-
nie ich znajomość i umiarkowanie wśród
obcych.

Periodyk ten, będąc jakoby awan-
gardą "słowiańskości" na kontynen-
cie amerykańskim, spełnia bardzo wa-
żne i pożyteczne zadanie. P. R.

PIĘKNE SŁOWA

W związku z "Tygodniem Narodów
Ujarmionych", prezydent Eisenho-
wer wydał proklamację, stanowiącą
ważny dokument polityczny i ciężkie
oskarżenie imperium sowieckiego.
Ujęta w piękną formę posiada ona treść
głęboką, która jest równocześnie
oswiedzeniem o zajętym wobec Rosji
stanowisku. Przyszłość pokaze, czy
słowa te znajdą się w archiwach wash-
ingtonskich, wraz z "Nacieniem
narodów", programem wyzwolenia i
innymi majsterzankami krasomow-
stwa, czy też staną się wytyczną kie-
runku polityki Stanów Zjednoczonych.
Oby tak było...

Oto myśli przewodnia proklamacji:

Jako że wiele narodów świata zo-
stało ujarmionych przez imperia-
listyczną i agresywną politykę sowiec-
kiego komunizmu... narody znajdujące
się pod kontrolą Sowietów są po-
zbawione niepodległości oraz wolności
osobistej... obywateli tego kraju ży-
czeni są więzami rodzinnymi i zasa-
dami z wolności i sprawiwość milio-
nami ludźmi wszystkich kontynentów...
słusnym jest i wskazanym
manifestować wobec tych zniewolonych
narodów wyzolenia rządu Stanów Zje-
dnoczonych oraz ich obywateli wobec
dążeń do odzyskania niepodległości i
wolności... Kongres upowazni i we-
zwał prezenta Stanów Zjednoczo-
nych do wydania tej proklamacji oraz
do powtarzania jej co roku aż do mo-
mentu wyzwolenia narodów ujarmio-
nych — ja, Dwight D. Eisenhower...

Następnie — o organizacji i odpo-
wiednich obchodach i badaniu losu
tych niewolników imperialistycznej Ro-
sji oraz podpis prezenta.

Mamy każdego roku "Tydzień wal-
ki z rakiem", "Tydzień Czerwonego
Krzyża", "Tydzień przyjaźni" i t.d.
Wiele pisze się i mówi na te tematy,
zbiera fundusze i uświadamia spo-
łeczeństwo o istocie celów walki ze
złem.

Wydaje się nam, że wśród tych "ty-
godni" powinien znaleźć się również i
"Tydzień poznawania własnych błę-
dów" oraz "Tydzień naprawiania wy-
zrządnych krzywd".

Hasło wyzwolenia narodów ujarmio-
nych wpisane było na papiero-
wych plakatach przedwyborczych i
szybko znikło. Jako tragedię przedsta-
wia się możliwość utraty Berlina z
dwoma milionami Niemców, ale odda-
nie w niewolę 100,000,000 Europejczy-
ków nadal uważa się za akt prawny;
za postawę antykomunistyczną składa
się uznanie narodom, które oddało się
Sowietom, ale robi się wszystko, by
równocześnie z Moskwą stosunki były
jak najlepsze.

Kto bardziej zasługuje na krytykę:
Rosja, która przyjął podarunek, czy
Zachód, który jej go wręczył?

Proklamacja a... Piękne słowa...
słowa... słowa... ("Ameryka-Echo"
— Toledó, Ohio)

Pomóżcie Rodakom w Polsce!
Wyslijcie Dzisiaj Donacje na Adres:
RADA POLONII
1200 N. Ashland Ave., Chicago 22, Ill.

SENIOR LASÓW POLSKICH

Król drzew w Polsce, 1200-
letni dąb żyrupkowy (Quercus
pedunculata), obrab na
swą rezydencję region Gór
Świętokrzyskich w powiecie
kieleckim w odległości 2 km.
od stacji Zaganaż na grun-
tach wsi Bartków, od której
swą nazwę wywodzi.

Tytuł królewski należał sie
Bartkowi nie tylko z uwagi na
jego sędziwy wiek — nie ma
on chyba rówieśników w Pol-
sce — ale również przez
wzgląd na jego wymiary:

- Obwód przy ziemi 13,40 m.
Obwód na wysokości piersi
8,84 m.
Obwód przed rozwidleniem
korony 9,75 m.
Wysokość 23 m.
Maksymalna średnica koro-
ny 42 m.
Powierzchnia pod okapem
879 m. kw.
Masa — około 78 m. sześci-
okątnej (Yard stanowi 9/10
metra).
Obok przebiega odwieczny
trakt z Sandomierza przez O-

Wycinanki-

SZLIFIERZ DIAMENTOWY

W Warszawie znajdowały
się w okresie międzywojennym
trzy pracownie szlifowania
kamenii szlachetnych i
półszlachetnych. Mimo bar-
dzo silnej konkurencji Am-
sterdam, światowego ośrodka
szlifierskiego, warszawscy rzem-
ieśnicy z tej branży, roz-
budowywali swe pracownie,
przynajmniej sobie klientów
powszechnie z sąsiednich państw.

Obecnie w Warszawie znaj-
duje się jeden tylko rzemieś-
nik o tej specjalności — 60-
letni Eugeniusz Turczyński.
"Ostatni Mohikan" nie ma
uczniów...

—Nie mam roboty nawet
dla siebie samego — twierdzi
E. Turczyński — zajmuję się
wyłącznie szlifowaniem dia-
mentów technicznych. Zapo-
trebowanie jednak na dia-
menty do twardeociometry,
do wiertel do szkła i na dia-
menty szklarskie coraz bar-
ziej się zmniejsza. Próbuje
regenerować diamenty szklars-
kie, ale większe zamówienia
trafia się bardzo rzadko. Heł-
zestą można wiązać za rege-
nerację, jeśli nowy i oprawio-
ny diament szklarski kosztuje
w detalu 250 zł.

— To pan nie szlifuje ka-
mienii szlachetnych?
— Nie przyjmuję tych prac,
gdyż obawiam się, że zapisanie
takiego drogiego kamie-
nia do ksiąg podatkowych, mo-
że później posłużyć władzom
finansowym do obłobienia mnie
wysokimi podatkami.

— Czy na rynku znajdują
się diamenty, które wymaga-
ją oszlifowania?
— Podczas wojny wiele ka-
mienii szlachetnych uległo
szkodzeniu — stwierdza E.
Turczyński. Spalony czy u-
szkodzony mechanicznie dia-
mient wymaga przeszlifowania.
Handlarze wykupują je z ko-
misów i przemycają za granicę
do tamtejszych warsztatów
szlifierskich. Moim zdaniem
"jubiler" powinien skupować
te diamenty i przekazywać do
obróbki w jednym z trzech
znajdujących się w Polsce
warsztatów tej branży. Ura-
łowałoby to wyjemniejsze
rzemiosło — zwraca się nam
stary szlifierz.

tu Badawczego Leśnictwa —
Zakładu Chorób Roślin i Grzy-
boznawstwa — z astryżkieli
do wnętrza pnia Bartka sto
kilkadziesiąt litrów 3-procento-
wego sodu, zabijającego
grzybnie zarzy sarkowej.

Zastrzyżony tych dokonano
pod wielkim ciśnieniem
specjalną pompą do głębokich
otworów wywierconych w pniu
drzewa. Czy zabieg ten był
skuteczny wykazał przyszłe
badania dostojnego pacjenta.

Sędziwy dąb otrzymał rów-
nież zabieg "kosmetyczny";
części pnia dotknięte martwi-
cą, z których odpadła rodzima
kora, pokryte zostały płatami
takiej samej kory, pobranej z
innych świątynych dębów.
Dokonywanie tego w sposób
kunstyczny — prawie niewidocz-
ny na oko. Jego Królewską
Mość Bartek wygląda teraz
jak gdyby nigdy w życiu nie
chorował.

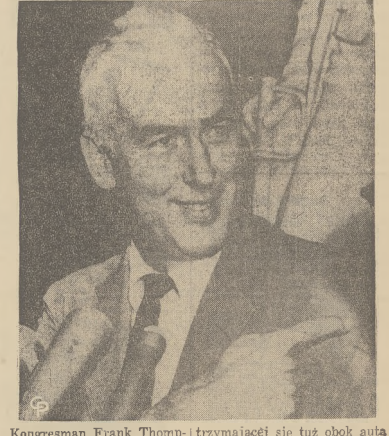
Konar, grożący zalamaniem,
pouparto dodatkowym stoja-
cą z okrągłymi sosnowych
i umieszczono tablicę z "me-
tryką" Bartka oraz przepisami
chroniącymi Jego Królew-
ską Mość przed zbytnią nara-
życiwością ludzką. Najwięk-
szą bowiem krzywdę ocygnill
Bartkowi tacy "wiebleńczie",
którzy odbierali go z kawał-
ków kory lub wspiinali się na
konary i lamali gałęzie "na
pamiętkę". Aby ochronić
drzewo przed tym wandaliz-
mem, pień Bartka został
otoczony solidnym ogrodzeniem
z siatki drucianej, przez którą
już tylko wyjątkowo złośliwy
chuligan może się przedo-
stać.

W 1959 roku upływa 100
lat od chwili sporządzenia
pierwszego opisu i obmiaru
Bartka. W związku z Milen-
niem projektuje się w 1959 r.
ponownie szczegółowe zbadanie
drzewa przez specjalistów
— botaników i fytopatologów,
— aby stwierdzić jakie zmiany
zaszły w ciągu jednego wieku
w wroście i stanie zdrowia
sędziwego króla drzew.

I jeszcze jedna wiadomość.
W prasie codziennej ukazała
się wzmianka, że Kielce za-
mierają stworzyć w 1959 roku
"drugiego Rejzów", spietrzyć
wody rzeki Bóbrzy, płynące
u podnóża Bartka, aby uzyskać
tereny dla sportów wodnych.
Otoż Bartkowi to nie nie szkodzi
— przeciwnie przywróci
mu pierwotne hydrologiczne
warunki, w jakich żył.

Przez kilkadziesiąt lat w tym
miejszu był obszerny staw,
którego wody obracały koła
żelazne — fryszerki leżące
po drugiej stronie doliny we
wsi Josiów. Staw ten został
zniszczony w okresie między-
wojennym. Odbudowa tej za-
pory wodnej przywróci dawne
piękno okolicy, gdzie króluje
Bartek.

Zaatakowany Przez Nieznanego Napastnika



Kongresman Frank Thomp-
son (D.-N. J.) wskazuje na
miejsce na ramieniu gdzie zo-
stał opryskany płynem o wła-
ściwościach kwasu przez nie-
znanego napastnika, który
wyżył się z ciężarówki, za-



**KURJER POLSKI**  
 TELEPHONE Broadway 6-1878  
 6-1874  
 6-1875  
 Office: 536 W. Juncea Ave

Dróbka ogłoszenia i Kuryerze ogłasza, dla nas wydania są tylko: dom, firma, teatr, itp.

TELEPHONE Broadway 6-1878  
 6-1874  
 6-1875

**NA SPRZEDAŻ**  
 Cuduchy

8710 E. Layton avenue - 3 sypialnie, blisko kościoła, szkoła, placów i autobus. Inspekcja za poprzednim właścicielem. Cena bardzo umiarkowana.

LASKOWSKI SOWA AGENCY  
 4260 So. Packard Ave.  
 SH. 4-5699 (25)

450 E. BRADLEY AVENUE  
 Z 3 sypialniami Split Rock budowlany, kable elektryczne, windoslawny "range i oven", karpasy, nie wykończony garaż, śliczny widok - wyrost od wsiadziela. (22)

MILWAUKEE BUNGALOW  
 Dobre utrzymanie, 3 sypialnie, duży pokój bawialny, ładnie, pięknie łożona, nowy T.M.K.R. gazowy farnas, pościel krymowa, garaż, blisko kościoła, szkoły i placów. Cena bardzo atrakcyjna. Zgłoś się dziennej na 5300 wieczorem lub cały dzień w sobotę i niedziela. Właściciel 8440 No. 22ga ulica. CU. 34468. (22)

DOBRA NIWESTYCJA  
 2 budynki na jednym locie, 1931 W. Greenfield ave. Budynki z cegły na dwie rodziny, 5 pokoi i kapłania w górę na dachu automatycznie. Właściciel 1418 So. 13ta ulica - 4 pokoje i kapłania w górę i na dachu, w bardzo dobrej okolicy. BROKIER, LI. 3-2457. (22)

Z powodu wyjazdu do Polski sprzedam dom na dwie rodziny, 2 pokoje z tarasem i przynajmniej 1000 dolarów. Cena - \$4,500.00. Zgłoś się do: W. DELEZUCIOWICZ, Box 10, Calla Avenue, Bellevue, (22)

MILWAUKEE BUNGALOW  
 1916 W. Windlake avenue - Duży budynek, 3 sypialnie na dole, 1 w górę, ogrzewanie gazowe, woda, napajanie gazem, 220 woltów, ogrzewanie w czystej okolicy. 3 1/2 pokoje, blisko od kościoła, szkoły, parku i transportacji. Za polecenie umowa tylko. Cena 2200 dolarów do obejrzenia w niedziele od 2 do 5 popoł. EV. 4-8524. (22)

Beautiful newly decorated large 3 bedroom deluxe home in wooded landscaped setting; oil heat; 230 wiring; ceramic bath and shower; patio off living room; gas lighting; garage and driveway. \$15,500.00. Rent to apply on purchase; good Mukwanago location; by owner. SU. 6-0504. (21, 17, 8, 14, 15, 21)

Little Muskego Lake, N. E. section; beautiful densely wooded area; 56 ft. frontage on channel, 200 ft. deep. Pier, boat house, well water. Ideal location on Muskego Dr. Across from Hardie's Island. Modernly priced at \$2,200.00. To be sold by owner. SF. 4-7898. (21, 17, 8, 14, 15, 21)

Miła, draparki karpety, Dinette komplet na sprzedaż; z nowymi przewodnikami, 3307 N. 52ga ulica. (22)

**NO WYNAJACIA**

4 pokojowy szczyt flat, karpety, gazowe ogrzewanie, dla 2 starszych ludzi, 1816 W. Lincoln Avenue. (26)

**NIWESTOSTRZA**

STENOGRAPHER  
 Recent high school graduate or experienced woman with shorthand and typing background; work consists of combination of letter writing, filing and reception work; pleasant conditioned office.

WALKER STENO & CO.  
 2516 W. North Ave. WE. 3-8490 (21)

**NURSES - REGISTERED**

North side approved hospital, 7-3 and 2-11. Good starting salaries plus differential for evening and nights. Room, meals and laundry furnished. Excellent personnel policy.

Wise Write to Dept. Director of Hospital

AMERICAN HOSPITAL  
 886 W. Irving Park 14, Chicago, Illinois  
 or call LA. 5-9780 (22)

**IMMEDIATE OPENINGS FOR NURSES**

Registered Nurse or Graduates GENERAL DUTY  
 Available (Must Be Registered) 12 months contract. Position in ATTRACTIVE OFFICES ON ALL SHIFTS

ALB OPENING  
 In Nursing Staff to EXPANDS to 100 hospitalizations.

Director of Nurses, MISS SNYDER  
 Jackson Park Hospital  
 7281 STONY HILL (24)

**Girls Bored With Work a Day Routine?**

Not us, we enjoy our daily association with clean, healthy, work pleasant, friendly people; overabundant opportunities for advancement; expanding our operation into a new and desirable young lady to 30 years of age in perfectly in you as a pleasant, well-meaning lady. Please apply to an interesting future. Please apply in the first 10 days only. (25)

Fred Harvey  
 Pancake Kitchen  
 8455 W. FOND DU LAC  
 LAPEL COUNTY (25)

**CONSULTANTS OUR COUNSELORS**

are earning \$100 to \$200 commission per week and we can give you the STAFFER home reduction plan will shortly appear in our new consultant's manual. Write to Milwaukee area.

Persons we are looking for must have suitable background for Milwaukee area.

2-Need for over \$100 commission per week income.

3-Car available.

4-Home ownership.

5-Willingsness to learn and enthusiasm.

Complete training course - appointments furnished. If you can qualify, write STAFFER HOME PLAN, 1211 W. Belmont Road, Room 201, Chicago, IL 60618. (25)

Wyciecznymy niewiastę w wieku poniżej lat 40 do pomocy kuchennej. Zgłoś się w piątek po południu lub w sobotę przed południem. 1014 rampa 12 w południe lub po Seł godzinie wieczorem. COUNTY GARDEN RESTAURANT, 311 W. Layton Avenue. (21)

MEMBER - IDEAL DEALER in Delavan, Wisconsin  
 Has 1959 Buick Wildcat  
 BODY M. J. MCGILLINGS (3)  
 Skilled or apprentice; if you are good get your own deal; business volume and expansion require need for more employment. Salary commensurate with experience. Call Jack Ford at Saturdays 8-5544 corner for appointment. (27)

**FORD Motor Company**  
 CHICAGO STAMPING PLANT  
 Located on W. 80 (Lincoln Highway) and Cottage Grove in Chicago Heights, Illinois

Applications now being accepted for our 1960 program for skilled tradesmen.

• Die Makers  
 • Electricians  
 • Machine Repair Men  
 • Welding Machine and Welding Fixture Repair Men  
 • Millwrights

Excellent opportunity for advancement. Liberal overtime. Vacation retirement, insurance and many other employee benefits.

**APPLY**  
 Employment Office Open: 8 A.M. to 4 P.M. Monday through Saturday  
 Employment Office on Plant Site  
 Come in Person or Phone: S. K. 64160  
 EX 214 for Appointment (24)

**JOURNEYMEN**  
 Immediate openings for small custom mill shop. Must be able to work on frames, seats and cabinets. Weekly wage after breakfast \$110 per week.

**APPLY**  
 VERNSTRA LUMBER CO.  
 21st St. and 3rd Avenue, Racine, Wis. (22)

**BAKERS**  
 Must be experienced, for permanent year employment in bakery shop of established company. Company benefits.

**KUBLY & CO. BAKERY**  
 1908 - 18th Street, Monroe, Wis.  
 Phone Monroe 87 for Appointment (27)

**AUTO MECHANICS**  
 2 experienced men; prefer Studebaker and Willys experience, but all-around ability most important; all benefits; good wages; overtime if desired. See George Remick, service man for all details.

**LOVERING-ZIEBARTH**  
 2423 W. Cayton Dr. CU. 3-8900 (24)

**DETAILERS**  
 First class detailers and stock billers; familiar with store equipment, office partitions, etc.; usual hours; benefits. Send resume call WEBER SHOWCASE AND FUTURE CO. INC., 3540 Monroe Ave., N. W. Grand Rapids 2, Mich. Empire 1-7341. Call before 5 P.M. (24)

**BAKERS**  
 Milwaukee's fastest growing bakery needs good, steady, experienced NIGHT bakers, good bread, good hours, commensurate, many other advantages.

**CALL FOR INTERVIEW**  
 Grech's Bakeries Inc., 5182 W. Lincoln Ave. LI. 3-7091 (24)

**Machine Trainers**  
 Sharp high school graduates desiring permanent employment to learn machine or press operation, north side location. Call Mr. Isaacson, ED. 2-8104. (24)

**ELECTRONICS PRODUCT SUPT.**  
 ELECTRONICS PROD. FOREMAN  
 National manufacturer of electronic musical instruments with expanding plant in Milwaukee. Must be able to supervise large group of people, maintain a good production flow and cost control. Must have experience in similar or related fields. Salary commensurate with experience and proven ability. Excellent benefits including profit sharing, paid sick leave, group insurance plan. Send resume with photo to:

MR. GERALD HERNON  
 THE MILLER COMPANY  
 COHNIN, MISSISSIPPI (24)

**ENGINEERS** - Experienced men for steady work; structural and mechanical design on foundry equipment. Modern Equipment Co., Fort Washington, Phila. Phone 487 appointment. Milwaukee, WI. 2-4878. (Steady growth for 35 years.) (24)

**DRAFTSMAN**  
 IMMEDIATE OPENINGS  
 Capable draftsman, preferably with engineering training; one who can run on his own abilities; good salary, steady work; pleasant people to work with; Tremontia Solidum Corp., 829 1/2 Milwaukee St. or call BR. 1-3847. (28)

**MACHINISTS - JOB SHOP**  
 Experienced only, 7rd shift. Plenty of work. Good wages, insurance and retirement plan. Vacations.

**APPLY IN PERSON**  
 KRAMER NICHOLAS INDUSTRIES, INC.  
 4389 W. BURNHAM ST. (28)

**Ogłaszajcie Sie w Kurjerze Polskim**

**Technical Writers**  
 E.E. M.E. or P.E., student at senior college. Federal 34709.  
 Consolidated Eng. Service  
 307 13th Ave. S.  
 MINNEAPOLIS, MINN. (24)

**MALE OR FEMALE**  
 WANTED - COUPLE  
 To cook and bake for 50 in busy boarding school. Must have outstanding ability and excellent references.  
 Best food whatsoever cooking. NOT HOTEL TYPE.  
 18-September to June - LIVE OUT  
 Good Salary, Pleasant Community.  
 Pleasant Personality.  
 MR. ROY BROWN, Headmaster  
 PLYMOUTH ACADEMY  
 11001 W. 34th. (27)

**ADRESY**  
 Directory  
 FENNIG, C. J., 2424 So. 13ta ul. u. pomysłowy W. Lincoln i W. Haynes Avenue, wykonuje wszelkie roboty plumbierskie. Tel. OR. 2-0804

**ROZNE**  
**SOUTH SIDE CHIMNEY CO.**  
 KOMINY CZYSZCZONK, BUDOWANE, NAPRAWIANE FURNURY VACUUMED POKRYWANY DACHY SIDING  
 LI. 1-2077  
 4334 W. LOOMIS ROAD  
 LI. 1-2077  
 Incinerators Instalowane

**Men's New and Used CLOTHING SALE**  
 LOWEST PRICES IN TOWN  
 1,000 Ubrzań dla Mężczyzn.....\$9.98  
 500 Męskich Palt.....\$5.00 i Wyżej  
 700 par Męskich Spodni.....\$1.99  
 100 par Męskich Głaz.....\$1.99  
 Męskie Obuwie, jak nowe.....\$1.49 i Wyżej  
 Męskie Short Coats.....\$4.88  
 nowe style.....\$4.88

**D & K Clothing Co.**  
 Miłwiny po Polsku  
 1452 N. 12ta Ulica, blisko Cherry (Poprzednio na W. Wells Ul.)  
 Skład otwarty w Poniedziałki, Czwartki i Piątki, od 8 rano do 3 wieczorem.  
 Zakładamy, Oczyszczamy, naprawiamy jakoby każdy Furszyj aut Air Conditioning, Ulica, Nowora, Hummel, Antymony, itp. i wszelkie akcesoria.  
 "Zdobysz Srebrnych Przyrodzi"  
 Ogólna Furcna i Słat Metal Roboty

**Konicki's Heating & Air Conditioning Co.**  
 1919 So. 13ta Ulica EV. 3-3380

**LEKARZE**  
 DR. N. J. NOE  
 DENTYSTA  
 505-A West Mitchell Ulica  
 Telefon Orchard 2-7120  
 (Kadłowa prz. st. Wolskiego Spawniczo-robotniczego, teraz prowadzący przez park Bratysławy, Leonarda i Henry, historyj stajni)

**Edm. Fennig i Syn**  
 Przewodzący przez panję Fennig i syna Arthura  
 PRZEDSIĘBIORCY  
 POGRZEBOWI  
 2906 So. 9th Place  
 LICENCJOWANI BALSAMISCI  
 • • • • •  
 Obsługa w naszej nowej kaplicy jest dodatkowego kosztu. Omany o usługi. Niewiastę do pogrzebu. Samochody na Wszelkie Okazje.  
 Usługa We Dnie i w Noc  
 Tel. Sheridan 4-6290

**Fennig i Synowie**  
 POGRZEBOWI  
 525 W. Lincoln Avenue  
 MITCHELL 5-8520

**GUTOWSKI**  
 Funeral Home  
 POGRZEBOWI  
 Feliks i Leona Pietrzykowski, Wład.  
 2001 South 15-1/2 Ulica  
 Tel. Mitchell 5-6522

**W. J. KORDYS**  
 Powiększony i Odnowiony  
 Dom Pogrzebowy  
 1501 W. Lincoln Avenue  
 Tel. Mitchell 5-1908

**LESZCZYŃSKI**  
**FUNERAL HOME**  
 Daniel Leszczyński, właśn.  
 Pogrzebowo - Obsługa Usługi  
 726 E. Center Ul. LOcust 2-6539

**MAX A. SASS**  
 FUNERAL HOME  
 Prywatny Lot na Parkowisku  
 1515 W. Oklahoma Ave. MI. 5-4992  
 Nowo Odnowiony Dom Pogrzebowy  
 AIR CONDITIONED  
 Usługa We Dnie i w Noc

**Ryciel i Synowie**  
 DOM POGRZEBOWY  
 Kompletnie Odnowiony  
 1910 West Becher Ulica  
 Telefon Mitchell 5-7410

**ROZGA**  
**FUNERAL HOME**  
 ZAKŁAD POGRZEBOWY  
 DWIE KAPLICE  
 JAN J. ROZGA  
 • TOMASZ P. ROZGA  
 Przedsiębiorcy Pogrzebowi  
 Tel. Orchard 1-5200  
 703 W. Lincoln Ave.

**A. ROSOLEK I SYN**  
 Zakład Pogrzebowy  
 Kompletnie Odnowiony  
 PO NABIEŻYWKI (GRACIA)  
 • Bogactwa religijne dla własnej do-  
 godności.  
 • Pokoje śpiewu i muzyki organów.  
 • Prywatny pokój i systema trumien.  
 • Przejrzyste programy za wszelką cenę.  
 1403 W. Hayes Avenue  
 MITCHELL 5-9758

**ARTHUR E. PIEGOWSKI**  
 529 W. MITCHELL ULICA  
 PRZEDSIĘBIORCA  
 POGRZEBOWY  
 - 3 KAPLICE -  
 Telefon Mitchell 5-7716  
 Licencjonowany Balsamista i Przewodzący Pogrzebowy na Południowej Stronie

**WOJCISZAK-WORDEN**  
 FUNERAL HOME  
 Zaoferujemy swoje usługi po bardzo przystępnych cenach.  
 RZETELNA OBSŁUGA  
 1601 W. Lincoln Avenue  
 Mitchell 5-1199

**WITKOWIAK**  
 FUNERAL HOME  
 1656 South 5ta Ulica  
 Gdy najbliżsi opuszczają nas na zawsze, wówczas rzetelna i sympatyczna obsługa pogrzebowego jest nieoceniona. Chcąc wstąpić na koszt bezwarunkowo najniższy. Urządzą pogrzeby od najwspanialszych do najskromniejszych po cenie przystępnej.  
 Tel. Mitchell 6-2467

**CMENTARA POLSKO NARODOWY**  
 Jest miejscem gdzie chwała się mogą wszyscy ludzie, bez różnicy wyznania i narodowości. Wszelkich informacji o co należy lub jak należy lub innych spraw trybunałach ul. Cmentarna Polko-Narodowa 2, w godzinach od 9 rano do 5 wieczorem. W niedziele za poprzednią umową tylko.

**WENTA MONUMENT CO.**  
 Najstarsza Polska Firma Pomników i Nagrobków w Milwaukee.  
 Zakład otwarty co dzień do 8 w wieczorem. W niedziele za poprzednią umową tylko.  
 3553 South 13-1/2 Ulica  
 Telefon Sheridan 4-3834

**HELP WANTED - Male**  
 Live and Work in San Diego, California  
 • • • • •  
 An ideal recreation area and one of Southern California's fastest growing industrial centers.

**STROMBERG-CARLSON**  
 DIVISION OF GENERAL DYNAMICS CORPORATION  
 Specifically, we have immediate openings with salaries up to \$12,000 per year (with relocation assistance) for experienced (minimum 3 years) electronic and mechanical engineers in these fields:  
 • System Design  
 • Proposal Preparation  
 • Circuit Design  
 • Precision Mechanisms  
 • Packaging  
 • Field Service  
 • Quality Control  
 • Marketing  
 Stromberg-Carlson - San Diego is engaged in the development and manufacture of advanced  
 Electronic Readout and Display systems and equipment. These include S-C 5000 High-Speed Electronic Printers, S-C 4000 High-Speed Microfilm Printers, S-C 3000 Medium-Speed Electronic Printers, the Character Shaped Beam Tube, and many other long-term commercial and military projects in the areas of computer readout, air traffic control, and battle area surveillance.  
 INTERVIEWS will be arranged locally for qualified applicants. Send letter of interest to:  
 C. Lyle Langston  
 STROMBERG-CARLSON - SAN DIEGO  
 P. O. Box 2449 - San Diego 12, Calif.

**THE A BOMB THEY REALLY FEAR**  
 AMERICAN PATENT  
 SCIENTIFIC PROGRESS  
 DON'T PROVE THAT ONE ON US!  
 OUR ENEMIES

**ROSIANN CHWALI**  
**AMERYKAŃSKIE AUTA**  
 MOSKWA, Rosja. - F. Kolesnikow, znany inżynier-sovietki, zamieścił artykuł w rosyjskim dzienniku "Sovietki Przemysłu i Ekonomii", chwalejąc widzieli na wystawie amerykańskiej samochody i amerykańskich mechaników, objaśniających mechanizm co zaletach tych maszyn.

**MARKWOOD BUILDERS & IMPROVEMENT CO.**  
 2206 South Muskego Avenue  
**PRZERABIANIE I NAPRAWIANIE**  
 WSZYSTKICH RODZAJI  
 • Darłów i Okładanie Domów Aluminium lub Azbestem  
 • Aluminiowych Okien, Drzwi, Markizy  
 • Czelonych Poręcz Szafek, Aluminiowych i Stupy  
 • Gładzonych Szeków, Przedzielników  
 • Kominierek i Garzy  
 GWARANTUJEMY DANY MATERIAŁ I PRACĘ  
 Można Płacić do 60 Miesiący  
 Tel. po Berpliatie Oszacowanie  
 Evergreen 3-6558  
 ANTON J. KACZMAREK

**POSITION WELDERS** Must pass welding test.  
 10 First Shift - 4 Second Shift

**MACHINE BURNERS**  
 6 First Shift - 6 Second Shift

**STRUCTURAL FITTERS**  
 4 First Shift - 4 Second Shift

**ALL POSITIONS FOR EXPERIENCED ONLY**

• Permanent Positions • Group Insurance  
 • Good Rates • Paid Holidays and Other Benefits  
 • Excellent working conditions and a real opportunity with a long established and constantly growing organization  
 • Well Worth Your Investigation  
 • which has added a new product to its production.

**MILWAUKEE CRANE**  
 3271 E. Van Norman Ave. - Cuduchy  
 (Route 66 Bus Stops 1/2 Block from Plant)

**HELP WANTED - Male**  
 Live and Work in San Diego, California  
 • • • • •  
 An ideal recreation area and one of Southern California's fastest growing industrial centers.

**STROMBERG-CARLSON**  
 DIVISION OF GENERAL DYNAMICS CORPORATION  
 Specifically, we have immediate openings with salaries up to \$12,000 per year (with relocation assistance) for experienced (minimum 3 years) electronic and mechanical engineers in these fields:  
 • System Design  
 • Proposal Preparation  
 • Circuit Design  
 • Precision Mechanisms  
 • Packaging  
 • Field Service  
 • Quality Control  
 • Marketing  
 Stromberg-Carlson - San Diego is engaged in the development and manufacture of advanced  
 Electronic Readout and Display systems and equipment. These include S-C 5000 High-Speed Electronic Printers, S-C 4000 High-Speed Microfilm Printers, S-C 3000 Medium-Speed Electronic Printers, the Character Shaped Beam Tube, and many other long-term commercial and military projects in the areas of computer readout, air traffic control, and battle area surveillance.  
 INTERVIEWS will be arranged locally for qualified applicants. Send letter of interest to:  
 C. Lyle Langston  
 STROMBERG-CARLSON - SAN DIEGO  
 P. O. Box 2449 - San Diego 12, Calif.

**Make today your Day**  
 Buy United States Defense Bonds



# Na "Pulaski Day"

## Wielki Wysitek "Milwaukee Society"

"Milwaukee Society", grupa związkowa Nr. 2159, składająca się z bardzo sprężystych i bardzo wykształconych ludzi, w dniu święta Pulaskiego—17 października — urządziła wspólnie bankiet ku czci bohatera Dwóch Światów.

Bankiet ten odbędzie się w Hotelu Schroeder, a przemawiać na nim będą senator Kennedy, gubernator Nelson i major Zeidler.

Honorowym gościem będzie także kongresman Klemens Zabolcki.

Dwaj zaci nasi kapłani —

ks. prałat Studer i ks. proboszcz Świerczyński odmówią modlitwy przed bankietem i po zakończeniu uroczystości, a prezes towarzystwa, mecenas Edmund Krawczyk przedstawi wszystkich wybitniejszych gości.

Nad programem całej tej wielkiej manifestacji radzić będzie we wtorek "Milwaukee Society", na której także będzie obecny prezes i wicel "Kuryera Polskiego".

Każde towarzystwo polskie, każdy zespół polski naszego miasta powinien być na tym

bankiecie reprezentowany. Wiemy, że pewne grupy zgłosiły się po oddzielne dla nich stoły, tak dużo członków wybiera się na bankiet.

Miejmy nadzieję, że na taki bankiet wszyscy pójdą, rezerwując sobie z góry miejsce u p. Tomasza Rózi, prezesa komitetu bankietu.

### felieton milwaucki

## TRZY - PO - TRZY

WALENTEGO SZWENDAŁY

Hello, tego — owego i tego... skracam z upału i potu, którym się niemilosiernie oblewam i czuję się jak ta zdychająca nad Milwaukee River kaczka... no, nie?

Sezon ogórkowy — nie się nie dzieje, na piknikach coraz mniej ludzi — przy lekach coraz ich więcej — pusto — glucho — i nawet piwo nie ochładza, jak się należało.

Ot, co!

Na popisie "Szkółki" zadawano pytania i łamigłówki, to ja chyba pójdę za tym przykładem....

— Czy wiecie, jak się nazywał ów dzielnik wiarus z Milwaukee, który napisał 900 stronowy pamiętnik ze swego pobytu w Ameryce, poczynając od lat sześćdziesiątych zeszłego stulecia?

— Maciej Wojda.

— Czy wiecie kogo zapraszali szefowie Indian wisconsińskich na ucztę z czarnego psa? (To musiał być smakowityk!)

— Matkę Monikę.

— Czy wiecie, kto z bardzo sławnych Amerykanów odwiedził w 1859 milwaucką "State Fair"?

— Uprzejmą uwagą.

— Czy wiecie, jak się nazywa najwibitniejszy (dotychczas) z ucni "Szkółki Wakacyjnej"?

— Edward Kozłowski.

— Czy wiecie, kto w Milwaukee umie zachować tajemnicę?

— Nawet Szwendała tego nie wie.

WALUS

### ISKIERKI POLSKIE W MILWAUKEE

— Scena "Federacji" jest stanowczo zamalą na zespołowe tańce. Na przyszłość, trzeba tak manipulować, ażeby najwyżej tańczyły cztery pary. Albo — zmienić salę....

— Instruktor tańca w "Szkółce Wakacyjnej", student Kucharski zaprezentował nam nawet "gwiazdeczkę" tańczącą jak baleryna. Maluczko, a będziemy mieli "wychowane" w rodzimym klimacie "Szkółki Wakacyjnej" talenty sceny i telewizyj.

— Klub "Polanki" przygotowuje się do listopadowego kiermaszu w "International Institute". Napiszemy o tym obszerniej.

— Do Burlington przyjeżdża w środę 26 b.m., aby dołączyć do pielgrzymki Obwodu 6 Związku Polek, panna Adela Łagodzińska, prezesa krajowa Związku Polek. Podobno wraz z całą pielgrzymką Chicagońskich Polek — w specjalnym autobusie.

— Popierające sklep tańcuchowy "A & P", który ogłasza się od czasu do czasu w "Kuryerze Polskim". Jest to

### Notatki Milwauckie

DZIŚ. — Joanny. JUTRO: Symboriana.

ROZCZNIKA: — W 1471 koronacja Władysława Jagiellończyka na króla Czech.

"KRÓLOWA". — Królową mleka — "Alice in Dairyland" — została wybrana preślizna Merrie Jule Barney, lat 20, z Burlington. Jest to nie tylko hodowczyni, ale i pilotka i instruktorka pływania. Koronacji dokonała ustępująca "królowa" — Barbara Haslow z Chili w Clark County. Rodzice nowej "królowej", która automatycznie zostaje zaangażowana na rok przez Stanowy Wydział Rolnictwa, posiadają dużą farmę hodowlaną pod Burlington.

UPAŁY. — Upały dają się we znaki wszystkie milwauckanom. Każdy wdycha za fałd zimną, ale gdy ta nadzieja, to będzie przeklinać katar i kaszel i tęsknić za upałami. Jak tu temu kapryśnemu stworzeniu, jakim jest człowiek, dogodzić?

POŻAR. — Wielki pożar w szkole Barstow w Waukesha, który mógł się skończyć, tak jak niedawno temu w Chicago, tragiczną śmiercią wielu dzieci szkolnych, na szczęście wyrządził tylko olbrzymie szkody materialne. Dzięki poświęceniu strażaków, udało się wynieść z miejsca otoczonego płomieniami wszystkie dzieci, tak że skończy się na opatrzeniu wielu bardzo poparzonych. Życiu żadnego z nich nie grozi niebezpieczeństwo.

UTOPIŁ SIĘ. — Pastor Metodystów z Milwaukee, Gerald Brannon, lat 27, utopił się podczas kąpieli w jeziorze Silver Lake, Minnesota. Pastor Brannon z żoną wyjechali z Milwaukee odwiedzić znajomych w Minneapolis.

JAMESTOWN. — Czytając pióra "T.S." o wkładzie Polskich Specjalistów podczas kolonizacji Virginii. Dzięki ks. Kruszcze zostały odnalezione rewelacyjne dokumenty, które później i jego i Mieczysława Haimana, naprowadziły na dalsze ślady polskie z przed 350 laty i pozwoliły na te wielkie obchody, których byliśmy wzruszonymi świadkami w roku ubiegłym.

ZEBRANIE. — Pamiętajcie członkowie "Milwaukee Society" o gościnnym przyjęciu i

jedynego tego rodzaju sklepu, który się u nas ogłasza, więc przez wdzięczność, drodzy czytelnicy, jeżeli tylko możecie, to raczej w tym sklepie robicie wasze zakupy.

— "Milwaukee Society" odbędzie swe miesięczne posiedzenie w najbliższy wtorek. Bankiet Pulaskiego, który ona urządziła, odbędzie się w sali balowej hotelu Schroeder w środę 17 października. "Let's make this date, to celebrate, get your table for eight, before it's too late" — oto wierszowana dewiza, pod którą obecnie ta dzielna grupa obraduje.

— Pisze nam p. Feliks Szczupakiewicz, że jest to mało, co dają "Kuryerowi Polskiemu" zarobić za ogłoszenie saluniści i różni kupcy. "Ogłaszają się ledwo raz na rok, "Kuryer" potrzebuje daleko więcej ogłoszeń, aby móc żyć i pełnić swą misję". Dziękujemy Panu za te rozsądne i tak życzliwe wywody.

rozmaitych atrakcjach, które "Milwaukee Society" urządza dla swych członków i zaproszonych gości. W Domu Związkowym punktualnie o 8 wieczorem, w ten wtorek 25 b. m.

FILM. — "Missiles From Hell" to film nie tylko bardzo zajmujący, ale i bardzo nas wszystkich wzruszający, bo odbywający się w Polsce (a więc zobaczycie Warszawę i dużo innych widoków z Polski) i ma za to bohaterką walkę narodu polskiego z okupacją hitlerowską. Film ten nagrali producenci amer. w Polsce, a teraz zaczynają go wyświetlać. Milwaukee ma pierwszeństwo, bo dopiero od nas wyjeżdża ten wspaniały film do Chicago, a stamtąd — do Detroit. Pamiętajcie tylko jeszcze cztery dni w Teatrze Towne przy Wisconsin i 3ej.

### KOMITET DOMU POSTERUNKU WILSONA URZĄDZA KARCIAŃKĘ

Komitet Domu Posterunku Woodrow Wilson nr. 11 PLWA urządzi w sobotę i w niedzielę, 22-go i 23-go sierpnia zabawę karcianą w własnej siedzibie pod nr. 977 W. Lincoln ave., zapraszając weteranów oraz szersze koła przyjaciół.

W sobotę zabawa odbędzie się wieczorem, a w niedzielę po południu i wieczorem.

Komitet ma do wydania wartościowe nagrody, tak za gry, jak i za wejście na zabawę.

Kto więc pragnie spędzić przyjemnie kilka chwil na grze w karty w towarzyskim gronie, to niech nie omieszką przybyć do odnowionej siedziby Posterunku Wilsona w sobotę lub niedzielę albo i w wszystkie dni. (Ogl.)

### PROSIMY WYCIĄĆ I ZACHOWAĆ

Ze względu na dość częste zapytania kierowane do redakcji z prośbą o informacje odnośnie miar trzewików w Polsce, w porównaniu do amerykańskich, podajemy ponownie tabelkę numerów obuwia jak następuje:

W Polsce	W Ameryce
36	6-6½
37	7-7½
38	8
39	8½
41	9½
42	10
43	10½-11
44	12
Obuwie damskie:	
35	4
34	4½
35	5
36	5½
37	6
38	6½
39	7
40	7½
40	9
41	8
42	8½
43	9

POPIERAJĄCE TYCH KUPCÓW I PRZEMYSŁOWCÓW, KTÓRZY OGŁASZAJĄ SIĘ W KURYERZE POLSKIM!

### STAN POGODY

DZIŚ, w piątek, gorąco i pięknie.

NAJNIŻSZA temperatura w piątek w nocy — 73.

NAJWYŻSZA temperatura w sobotę — 95. Możliwe są jednak opady deszczu w piątek wieczorem i w nocy, a w takim razie może będzie lekkie ochłodzenie.

WSCHÓD słońca w sobotę 6:05.

ZACHÓD słońca w sobotę 7:44.

## "SZKÓŁKA"

Teraz — skoro skończyła się "SZKÓŁKA WAKACYJNA" tą skróconą nazwą będziemy tytułować jedną z najpożyteczniejszych inicjatyw Zorganizowanej Grupy Polskiej w Milwaukee. Dopóki "szkoły tańca i śpiewu" przy Wydziale Kobiet 14 Okręgu ZNP lub przy Komisji I i Obwodzie 6 Związku Polek nie przekształcą się na SZKÓŁKI JĘZYKA polskiego z dodatkiem tańca i śpiewu, dotąd uważać będziemy SZKÓŁKĘ SOBOTNIA za najważniejszą poczynanie Polonii Milwauckiej.

Ta "SZKÓŁKA" wznowia więc swą działalność, a jutro — w sobotę — odbędzie się posiedzenie komitetu szkółki, na której, naturalnie, "Kuryer Polski" będzie reprezentowany.

## W Niedzielę Piknik Stow. Polskich Kombatantów

Stowarzyszenie Polskich Kombatantów zaprasza Polonię w Milwaukee i okolicy na swój doroczny piknik, urządzony w niedzielę, dnia 23go sierpnia, b.r. w Parku Bauera, So. 13ta ul. i W. Grange ave.

### ZABAWA TANECZNA



Gospodarz Kantyny przy Placówce 94 SWAP, urządzi zabawę taneczną "BUCK NITE" w sobotę wieczorem, w dniu 22 sierpnia w Domu Placówki 94 SWAP, pod nr. 1631 W. Grant ulica.

Zaangażowano świetną orkiestrę do tańca, a bufet będzie dobrze zaopatrzony w wszelkie trunki i jest zapowiedź, że każdy kto przybędzie, spędzi wieczór w dobrym nastroju. Piwo będzie wydawane darmo przez cały wieczór, od 8-jej do 1-jej.

Na programie są tańce polskie i amerykańskie — tak dla młodych jak i dla starszych.

Gospodarz Kantyny dołoży starań, aby każdy jak najlepiej się zabawił.

Do licznego współudziału zaprasza

### BEN PLEWA,

Zarządca Domu Weteranów Placówki 94 SWAP. (Ogl.)

### ZABAWA KARCIANA

Mercy High Mothers Guild urządzi doroczną zabawę karcianą w niedzielę, dnia 23-go sierpnia w Mercy High School Cafeteria, 1720 S. 29 ul., od 1-jej do 5-jej po południu.

Śliczne nagrody będą wydawane do każdego stolika.

(Ogl.)



## ARROW CONSTRUCTION CO.

8745 W. National Avenue  
**Fabrykanci Aluminiowych Okien, Markiz i Drzwi**  
 Przerabiamy i Naprawiamy  
 Pokrywamy Dachy, "Siding" i Odnowiamy  
 Zapytajcie się o Polskiego Reprezentanta  
 Frank Brzozowski, BL 8-6710  
 Chętnie Podamy Wam Oszacowania  
 Wszystka Robota Gwarantowana

A oto — komunikat komitetu "SZKÓŁKI"....

W najbliższą sobotę w dniu 22 sierpnia, o 7:30 wieczorem, w sali Sokolni pnr. 1575 W. Becher ulicy, odbędzie się zebranie "Komitetu Polskiej Szkółki Sobotniej", na które sekretarz komitetu, p. Mieczysław Cydzik uprasza wszystkich członków o punktualne przybycie.

Na tym posiedzeniu "Kuryer Polski" będzie reprezentowany.

"Szkółka Sobotnia" musi w tym roku zgromadzić rekordową liczbę dzieci, a cała Polonia powinna tę inicjatywę gorąco poprzeć. Język polski, to klucz do niewyczerpanych skarbów ducha i klucz do powodzenia w życiu! Dajmy i jedno, i drugie, naszym dzieciom!

Doskonała orkiestrą ARK TRIO pana A. Kleczewskiego przygrywać będzie do tańca. W programie przeróżne rozrywki. Dla amatorów siatkówki będą urządzone rozgrywki.

Bufet i kuchnia obficie zaopatrzone w doskonale trunki i smaczne potrawy.

Dla wygody gości wynajęty został autobus, który będzie kursował po ul. 13-tej od godz. 1:30 do 3:30 popoł. i od godz. 6:30 do 8:30 wiecz.

Przystanki: W. Lincoln ave., W. Oklahoma ave., W. Morgan ave. i Wilson Park.

A więc wszyscy spotkamy się na pikniku Kombatantów.

Komitet. (ogl.)

### Ruch Towarzystw

Tow. Narodowych Leśniców odbędzie swe miesięczne posiedzenie w niedzielę, 23 sierpnia o 2 po południu w sali zwykłej.

Tow. Ks. Augustyna Kordeckiego, Gr. 54 ZNP, odbędzie swe miesięczne posiedzenie w piątek 21 sierpnia w Domu Związkowym o godz. 7:30 wieczorem. Ważne raporty finansowe będą omawiane grupie, jak również i inne sprawy dotyczące swego Sejmiku w Connecticut. Członkowie proszeni o przybycie.

Helena Nastal, sekr.

W piątek, dnia 21 sierpnia, o godzinie 7:30 wieczorem odbędzie się posiedzenie miesięczne Placówki 3 SWAP. Uprasza się wszystkich członków o przybycie. Cześć. J. W. Sadowski, komendant. Edw. Antosiewicz, adj. prot.

Tow. Tadeusza Kościuszki, Gr. 358 odbędzie swe miesięczne posiedzenie w piątek 21 sierpnia o 8ej wieczorem w sali np. 2205 W. Grant ul.

### RADIO PROGRAM

ze stacji WBLA, 1290 kilocykli, Milwaukee, Wis., jest nadawany w każdą niedzielę po południu, od godziny 2:30 do 2:45. Nastawcie wasze aparaty na ten czas. (Ogl.)

### Apteka Chojnackiego

2105 W. MITCHELL UL.  
 Evergreen 4-6383

Specjalność w wypełnianiu recept, lekarstwa, drogerie, przybory do pokoju chorego, artykuły toaletowe.

Rozmaitości na sezon letni, retuszowanie filmów, Suntain olej, Sun glasses, lody i przybory na plażę.

Wysyłamy lekarstwa do Polski.

## Z Posiedzenia Tow. H. Sienkiewicza

(Gr. 20 Federacji Ubezpieczeniowej)

W piątek dn. 7-go sierpnia odbyło się miesięczne posiedzenie Tow. Im. H. Sienkiewicza, które zagał i przeprowadził prezes p. Gontarek, a sekretarowała p. J. Wietrzykowska.

Odczytany protokół z poprzedniego posiedzenia został bez poprawki i jednogłośnie przyjęty.

Następnie uczczono przez powstanie pamięć ostatnio zmarłej członkini śp. Anny Winconek.

Prezes podał do wiadomości, że już są porobione przygotowania do imprezy jesiennej. Przedstawienie i bal odbędą się 31-go października w sali Federacji. Publiczność serdecznie proszona o zarezerwowanie tego wieczoru.

### W. PERSIK

Mianowany Do "Redevelopment Authority"

Mayor Frank P. Zeidler mianował Walentego (Valentini) Persika zpn. 2205 So. 22-nd ulicy do tak zwanego "Redevelopment Authority" miasta Milwaukee — na lat pięć, a więc do 1 sierpnia 1964 roku.

Walenty Persik, nasz dzielnego rodaka, był przez szereg lat członkiem "Milwaukee Citizens' Urban Renewal Committee" i jest do swego nowego stanowiska doskonale przygotowany.

Gratulujemy!

## 26 SIERPNIA

SOLENNE NABOŻEŃSTWO-PIELGRZYMKĄ — WYSTĘP MŁODZIEŻY

W dniu 26 sierpnia — w najbliższą środę — należy pamiętać o trzech rzeczach.

POPIERWSZE — o "Dniu Matki Boskiej Częstochowskiej", który odbędzie się w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej, dokąd autobusy zawiozą wiernych z południowej strony miasta (będą odchodziły z pod Domu Federacji, od 9 rano). Należy w sprawie uczestnictwa w tym nabożeństwie porozumiewać się z panią Leoną Woznińską.

PODRUGIE — o dorocznej pielgrzymce do Burlington, którą organizuje Ob. 6. "Zw. Polek i Komisja I. Należy w sprawie uczestnictwa w tej pielgrzymce porozumiewać się z panią Pelagią Wojtczak, prezesa stanową.

POTRZECIE — o występie młodzieży z Wydziału Kobiet przy Okręgu 14 ZNP, z panią Gładys Podkomorską na czele. Odbędzie się on na "State Fair" w "Radio Hall" o godzinie 3:30 po południu. Dzieci wystąpią w polskich kostiumach i będą śpiewać po polsku i tańczyć polskie tańce.

Sekr. prot. oznajmiła, że odwiedziła chorą członkinię wiceprezeskę, p. Cz. Przybylską. Zarząd grupy oraz członkowie życzą p. Przybylskiej przedkieriego powrotu do zdrowia.

Na bankiet Sejmikowy PLAW, który odbędzie się 6-go września w sali Federacji — wydelegowani zostali, kasjer, p. J. Piotrowski z małżonką.

Nagroda wejściowa padła na nazwisko kasjera p. J. Piotrowskiego. Na tym sprawy się wyczerpały i prezes posiedzenie odroczył do następnego.

J. Wietrzykowska, sekr. prot.

## WYSTAWA

Wszystko już jest gotowe w chwili, kiedy piszemy te słowa — 8 rano — i za chwilę rozpocznie się olbrzymia parada karkowa, a więc i otwarcie tegorocznej "State Fair".

Punktualnie o 9 — Parada i Konkurs kulinarny.

G. 10 rano — rozmaite pokazy hodowli.

G. 2:30 po południu — Przedstawienie "Ringling Brothers, Barnum and Bailey Circus". Będzie ono powtórzone o 7 wieczorem.

G. 2:45 Koncert w Radio Hall — soliści, chóry, orkiestra.

G. 9:00 wieczorem — Fajerwerki.

Dziennikarze i pracownicy telewizji rejestrują się dziś w Pałacu Prasy "Press Building" od 9 do 12 w południe.

W Pałacu Rolnictwa (Agriculture Building) od 10:30 do 2:15 — pokazy hodowli i różne demonstracje.

### SEZON JESIENNY ROZPOCZĘTY

### W KLUBIE SPORTOWYM "POLONIA"

"KSP" rozpoczyna jesienne rozgrywki piłki nożnej w tę niedzielę 23 sierpnia wyjazdem obu drużyn do Oshkosh.

Uprasza się wszystkich zarejestrowanych graczy, tak z pierwszej, jak i z drugiej drużyny, o stawienie się w tę niedzielę 23-go sierpnia, w Sokolni przy So. 16-iej i W. Becher ul., skąd nastąpi wspólny wyjazd autobusem do Oshkosh.

Wyjazd nastąpi o godzinie 9:30 rano.

Ponieważ pozostaje w autobusie około 20 wolnych miejsc, prosimy naszych przyjaciół i sympatyków, którzy zamierzają wspólnie wyjechać do Oshkosh, o zgłoszenie się w sprawie rezerwacji do p. St. Szymczaka, Falcons Hall, 16-i Becher, lub telefonować na nr. SH. 4-9906.

Opłata za przejazd w obie strony jest minimalna.